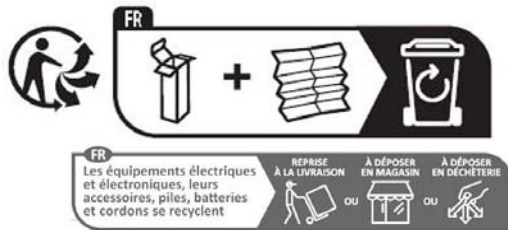


i Imported by - Importé par:
GD import (Genius Ideas & Wellys)
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France
www.gdimport.com
www.genius-ideas.com
www.wellys-care.com



FR - Brosse à dents + Détartreur "5 ACCESS." - 028115 – version 2023-04-11

Lisez complètement ces instructions d'utilisation avant utilisation et conservez-les dans un endroit sûr pour référence future. Si l'appareil est transmis à des tiers, ce mode d'emploi doit également être remis. Si l'appareil est endommagé, défectueux ou surchauffé, il ne doit pas être utilisé et doit être confié à un technicien qualifié ou à votre revendeur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants de moins de 14 ans) ayant des capacités sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou reçues par une personne responsable de leur sécurité à partir de ses instructions sur la façon d'utiliser l'appareil.

Cet ensemble de soins dentaires est spécialement conçu pour le nettoyage en profondeur des dents et pour l'élimination sûre et indolore du tartre.

Le set intègre 1 manche, 2 brosses à dents, 2 têtes détartreurs, micro USB câble.

La brosse à dents est résistante à l'eau (standard IPX7).

Remarques:

- Au début, il peut y avoir un léger saignement des gencives ou une irritation due au mouvement de rotation inhabituellement rapide. Ces plaintes ne devraient apparaître que pendant quelques jours ; s'ils durent plus de deux semaines, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez votre dentiste.
- Si vous suivez un traitement dentaire, consultez votre dentiste avant d'utiliser l'appareil.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur vos dents ou vos gencives au cours des deux derniers mois, demandez conseil à votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil implanté avec électronique intégrée ou aimants, ou si vous avez d'autres problèmes médicaux, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.

Chargement :

Pour charger, retirez le capuchon de protection au pied de la centrale.

Brancher le manche de la brosse à dents avec le câble USB (fourni) sur secteur. La lumière verte clignotera tant que la charge n'est pas terminée. Une fois la charge complète terminée la lumière verte restera allumée en continue.

Temps de charge : 1.5 à 2 heures.

Temps d'autonomie : environ 60 jours selon l'utilisation.

Lorsque la batterie est faible la lumière rouge clignotera une fois l'appareil éteint après utilisation.

Remarque : si le voyant lumineux ne clignote pas immédiatement en vert, n'interrompez pas le processus de charge. Après 10-15 minutes, le voyant se met à clignoter.

Avertissement ! N'utilisez pas l'appareil pendant qu'il est en charge !

Utilisation:

L'appareil offre trois possibilités de réglage :

- Doux (« Gentle ») pour un nettoyage en douceur et en profondeur des zones sensibles
- Fort ("Powerful") pour un nettoyage intensif et en profondeur de toutes les zones
- Confort («Whitening») pour des dents plus propres et plus blanches (pour un usage occasionnel).

1. Choisir l'embout souhaité (Brosse ou Détartreur).
2. Positionner l'embout sur le haut du manche électrique (pivoter l'embout pour qu'il s'enclenche dans le manche).
3. Embout brosse : Humidifier l'embout et appliquer le dentifrice. Pour éviter toutes éclaboussures mettez la brosse à dents dans votre bouche avant de démarrer l'appareil. (Il est conseillé de changer l'embout brosse tout les 3 mois.)
4. Embout détartreur : Après avoir allumé l'appareil appuyer légèrement la tête de nettoyage sur la partie que vous désirez nettoyer et faites des allers-retours contre le tartre. Si vous sentez que le tartre n'est pas très dur alors il sera rapidement réduit en poudre. **ATTENTION :** Ne pas utiliser cet embout si vous disposez d'une prothèse en céramique, cela pourrait endommager l'embout.

Important : Gardez le nettoyeur dentaire à une distance suffisante de vos yeux. Tenez toujours la pointe contre les surfaces dentaires lorsque vous retirez le tartre. Évitez tout contact inutile de l'embout avec les tissus mous tels que les gencives, les muqueuses ou la peau.

5. Changement de modes : Lorsque vous appuyez sur la touche on/off votre brosse à dents se met automatiquement en mode « Gentle ». Pour changer de mode, appuyer successivement sur la touche on/off.
6. Pour éteindre l'appareil, appuyer une nouvelle fois sur le bouton on/off après le dernier mode de puissance (Whitening).

Minuterie automatique :

La courte pause à des intervalles de 30 secondes est destinée à vous rappeler lorsque vous vous brossez les dents de nettoyer uniformément les quatre quadrants de la mâchoire. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de deux minutes.

Remarque : Si vous utilisez un autre mode pendant plus de 5 secondes, ce mode est automatiquement enregistré par défaut et la prochaine fois que vous allumerez l'appareil, il démarrera dans ce dernier mode.

Nettoyage :

Après utilisation rincer l'embout abondamment sous l'eau pendant quelques secondes avec le manche allumé. Eteignez le manche et retirez l'embout. Nettoyer les deux pièces séparément sous l'eau courante puis essuyer-les avant de remonter la brosse à dents.

Attention:

- Rangez et chargez l'appareil dans un endroit sûr et sec qui ne se trouve pas à proximité immédiate d'un évier ou similaire pour éviter que l'appareil ne glisse dans l'eau.
- Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est en charge.
- L'appareil est destiné à un usage privé et non à un usage commercial. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans les instructions. Toute utilisation ultérieure est considérée comme inappropriée.
- Ne placez pas le produit dans de l'eau ou autre liquide de manière prolongée. N'attrapez pas un chargeur tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation.
- Ne pas laisser le produit sur des surfaces chaudes.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- N'utilisez pas d'accessoires supplémentaires. Utilisez uniquement les accessoires fournis.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne le soumettez pas à des chocs violents. N'insérez aucun objet étranger dans une ouverture de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil, de le réparer vous-même ou de remplacer une pièce.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez sommeil.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou dans un environnement où des sprays ou des produits de pulvérisation sont utilisés, ou où de l'oxygène est administré.
- Ce produit est un appareil de soins bucco-dentaires individuel et n'est pas destiné à être utilisé par plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou une clinique.
- Ne pas mettre l'unité de contrôle en contact avec de l'alcool, du chlore, de la cire, de l'huile ou des produits contenant des solvants tels que du parfum, de la crème de jour/solaire, de l'huile corporelle ou du dissolvant pour vernis à ongles.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.

Risques avec les piles

- Les batteries ne doivent pas être avalées. Par conséquent garder les batteries et des équipements hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un médecin.
- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans l'appareil et sur la pile sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les. N'utilisez que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas de types, de marques ou de piles différents et avant différentes capacités. Lors du remplacement des piles, veillez à la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période. Ainsi vous évitez les dommages pouvant être causés lorsqu'elles coulent. Si une pile coule, évitez le contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide de la pile. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits concernés avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement de l'appareil une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre de nouvelles piles.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou être réactivées avec d'autres moyens, ne pas les démonter, ne pas les ouvrir, ne pas les jeter dans le feu, ne pas les plonger dans des liquides et ne pas les court-circuiter. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Conformément à la loi sur les appareils électriques et électroniques, vous êtes légalement tenu d'éliminer les anciens appareils électriques et électroniques auprès d'un organisme communal chargé de l'élimination des déchets dans le respect de l'environnement (centre de recyclage, centre de valorisation, point de collecte local ou retour chez le revendeur). Les distributeurs (commerçants) sont tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre administration communale

locale. Avant de jeter l'ancien appareil électrique ou électronique, il est nécessaire de retirer les piles ou accumulateurs usagés qui ne sont pas enfermés dans l'appareil ainsi que les lampes amovibles et de les jeter séparément de l'article dans des centres de collecte compétents. L'élimination est gratuite.

Les piles ou accumulateurs suivants sont contenus dans cet appareil électrique :

Type de pile	Système chimique
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

GB – TOOTHBRUSH AND SCALER “5 ACCESS”- 028115

Read these operating instructions completely before use and keep them in a safe place for future reference. If the device is passed on to third parties, these operating instructions must also be handed over. If the device is damaged, defective or overheated, it should not be used any further and should be taken to a qualified technician or your dealer. This device is not intended for use by persons (including children under the age of 14) with limited sensory or mental abilities or a lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised or received by a person responsible for their safety based on their instructions on how to use the device.

This dental care set is specially designed for the deep cleaning of teeth and for the safe and painless removal of tartar.

The set includes 1 handle, 2 toothbrushes, 2 scaler heads, micro USB cable.

The toothbrush is water resistant (IPX7 standard).

Notes

- At first, there may be slight bleeding from the gums or irritation due to the unusually fast rotating motion. These complaints should only appear for a few days; if they last more than two weeks, stop use immediately and see your dentist.
- If you are undergoing dental treatment, consult your dentist before using the appliance.
- If you have had surgery on your teeth or gums within the past two months, ask your dentist for advice before using this appliance.
- If you wear a pacemaker or other implanted device with built-in electronics or magnets, or if you have other medical concerns, consult your doctor before using the device.

Charging:

To charge, remove the protective cap at the base of the control unit. Connect the toothbrush handle with the USB cable (supplied) to the mains. The green light will flash until charging is complete. Once the full charge is complete the green light will stay on continuously.

Charging time: 1.5 to 2 hours.

Battery life: around 60 days depending on use. When the battery is low the red light will flash after the device is turned off after use.

Note: If the indicator light does not immediately flash green, do not interrupt the charging process. After 10-15 minutes, the indicator light starts flashing.

Warning ! Do not use the device while it is charging!

Use:

The appliance offers three adjustment possibilities :

- Soft ("Gentle") for a gentle and thorough cleaning of sensitive areas
- Strong ("Powerful") for intensive and deep cleaning of all areas
- Comfort ("Whitening") for cleaner, whiter teeth (for occasional use).

1. Choose the desired tip (Brush or Scaler).
 2. Position the tip on the top of the electric handle (rotate the tip so that it snaps into the handle).
 3. Brush tip: Moisten the tip and apply toothpaste. To avoid splashing, put the toothbrush in your mouth before starting the appliance. (It is advisable to change the brush tip every 3 months.)
 4. Scaler tip: After turning on the device, lightly press the cleaning head on the part you want to clean and go back and forth against the scale. If you feel that the tartar is not very hard then it will quickly be powdered. **CAUTION:** Do not use this tip if you have a ceramic prosthesis, it could damage the tip.
- Important: Keep the dental cleaner a sufficient distance from your eyes. Always hold the tip against tooth surfaces when removing tartar. Avoid unnecessary contact of the mouthpiece with soft tissue such as the gums, mucous membranes or skin.
5. Changing modes: When you press the on / off button, your toothbrush automatically switches to "Gentle" mode. To change the mode, successively press the on / off key.
 6. To turn off the appliance, press the on / off button again after the last power mode ("Whitening").

Auto Timer:

The short break at 30 second intervals is meant to remind you when brushing your teeth to evenly clean all four quadrants of the jaw. The device switches off automatically after two minutes.

Note: If you use any other mode for more than 5 seconds, that mode is automatically saved by default and the next time you turn on the device, it will start in that last mode.

Cleaning:

After use, rinse the nozzle thoroughly under water for a few seconds with the handle on. Switch off the handle and remove the mouthpiece. Clean the two parts separately under running water then dry them before reassembling the toothbrush.

Attention:

- Store and charge the device in a safe, dry place that is not in the immediate vicinity of a sink or the like to prevent the device from slipping in water.
- Do not use the product when it is charging.
- The device is intended for private use and not for commercial use. Use the device only as described in the instructions. Any further use is considered inappropriate.
- Do not place the product in water or other liquid for a long time.
- Do not catch a magazine that has fallen in water. Immediately unplug the power plug.
- Do not leave the product on hot surfaces. Do not expose the device to extreme temperatures, large temperature fluctuations, direct sunlight or moisture.
- Do not use additional accessories. Use only the supplied accessories.
- Keep out of the reach of children.
- Do not drop the device or subject it to strong shocks.
- Do not insert any foreign object into any opening of the device. Never attempt to disassemble the device, repair it yourself, or replace any part.
- Do not use the appliance when you are sleepy.
- Do not use this device outdoors or in an environment where sprays or spray materials are used, or where oxygen is administered.
- This product is an individual oral care device and is not intended for multiple patient use in a dental office or clinic.
- Do not put the control unit in contact with alcohol, chlorine, wax, oil or products containing solvents such as perfume, day / sun cream, oil body wash or nail polish remover.
- Do not wrap the cord around the appliance.

Danger Associated with Batteries

- Batteries can be life-threatening when swallowed. Keep batteries and the device out of reach of children. If a battery is swallowed, you must immediately consult medical help.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the battery are clean and clean them if necessary. Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use new and used batteries at the same time. Do not use any different battery types, brands or batteries with different capacities. When changing the batteries, check the polarity (+/-).
- Take the batteries out of the unit if they are empty or if you do not use the unit for a prolonged period of time. Thus you will prevent damages that could occur if the batteries leak. If a battery has leaked, ensure that the battery acid does not come into contact with your skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with sufficient clean water and immediately consult a physician. Immediately remove a leaked battery from the device. Clean the contacts before you insert new batteries.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means, not disassembled, opened, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited. Non-rechargeable batteries must not be recharged. The terminals must not be short-circuited.

According to the Electrical and Electronic Equipment Act, you are legally obligated to dispose of old electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner at a municipal disposal facility (recycling center, recycling center, local collection point or return to the dealer). Distributors (dealers) are obliged to take back old devices free of charge. For more information, please contact your local municipal administration. Before disposing of your old electrical or electronic equipment, you are required to remove any batteries or accumulators not enclosed in the equipment, as well as any lamps that can be removed, and to dispose of them safely, separately from the item, at appropriate collection points. The disposal is free of charge.

The following batteries or accumulators are contained in this electrical device:

Battery type	Chemical system
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

DE - ZAHNBÜRSTE & ZAHNSTEINENTFERNER, 7TLG. - 028115

Lesen Sie vor dem Gebrauch diese Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie sie für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Geräts an Dritte muss auch diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden. Weist das Gerät einen Schaden, Defekt oder eine Überhitzung auf, darf es nicht mehr benutzt werden und muss zum qualifizierten Servicetechniker oder zu Ihrem Händler gebracht werden. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder unter 14 Jahren) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Dieses Zahnpflege-Set ist speziell für die gründliche Reinigung der Zähne sowie zum sicheren und schmerzlosen Entfernen von Zahnstein gefertigt.

Lieferumfang: 1 Bedienungseinheit, 2 Zahnbürstenaufsätzen, 2 Zahnsteinentfernungsaufsätzen, 2 Dentalspiegeln, 1 Mikro-USB-Kabel.

Hinweise:

- Zu Beginn kann es aufgrund der ungewohnt schnellen Rotationsbewegung zu leichtem Zahnfleischbluten oder -irritationen kommen. Diese Beschwerden dürften nur wenige Tage auftreten; sollten sie länger als zwei Wochen andauern, stellen Sie die Benutzung umgehend ein und konsultieren Sie Ihren Zahnarzt.
- Wenn Sie sich einer zahnärztlichen Behandlung unterziehen, konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts Ihren Zahnarzt.
- Wenn in den vergangenen zwei Monaten ein chirurgischer Eingriff an den Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, fragen Sie vor dem Einsatz dieses Geräts Ihren Zahnarzt um Rat.
- Falls Sie einen Herzschrittmacher oder ein sonstiges implantiertes Gerät mit integrierter Elektronik oder Magneten tragen, oder andere medizinische Probleme haben, wenden Sie sich vor der Verwendung des Geräts an Ihren Arzt.

Inbetriebnahme:

Zum Aufladen nehmen Sie die Schutzkappe am Fuße der Bedieneinheit ab. Schließen Sie den Netzstecker des Mikro-USB-Kabels an das Stromnetz an und stecken Sie das Mikro-USB-Kabel in die Bedieneinheit. Während des Aufladevorgangs blinkt die grüne Kontrollleuchte. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die grüne Kontrollleuchte dauerhaft. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie die Schutzkappe am Fuße der Bedieneinheit wieder auf.

Der Aufladevorgang beträgt 1,5-2 Stunden. Die Betriebsdauer beträgt circa 60 Tage (je nach Benutzung).

Bei schwachem Ladestand der Batterie blinkt nach dem Abschalten des Geräts die rote Kontrollleuchte auf. Laden Sie das Gerät dann wieder wie oben beschrieben auf.

Hinweis: Wenn die Kontrollleuchte nicht sofort grün blinkt, unterbrechen Sie den Aufladevorgang nicht. Nach 10-15 Minuten wird die Kontrollleuchte anfangen zu blinken.

Achtung! Verwenden Sie das Gerät nicht während des Aufladevorgangs!

Aufsetzen / Abnehmen der Aufsätze:

Halten Sie die Bedieneinheit in einer Hand, setzen Sie einen Aufsatz mit der anderen Hand auf und drehen Sie diesen kurz im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Zum Abnehmen drehen Sie den Aufsatz kurz entgegen dem Uhrzeigersinn.

Bedienungsanleitung:

Das Gerät bietet drei Einstellmöglichkeiten:

- Weich („Gentle“) für eine sanfte und gründliche Reinigung empfindlicher Partien
- Stark („Powerful“) für eine intensive und gründliche Reinigung aller Partien
- Komfort („Whitening“) für saubere, weißere Zähne (für gelegentliche Anwendungen).

Aktivieren Sie das Gerät, indem Sie auf den An-/Aus-Knopf an der Bedieneinheit drücken. Das Gerät startet dann automatisch im ersten Modus (weich/gentle).

Um zu einem anderen Modus zu gelangen, drücken Sie erneut auf den Knopf (einmal drücken für Modus stark/powerful, zweimal drücken für Modus Komfort/whitening).

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie dann erneut auf den Knopf (insgesamt drei Mal).

Hinweis: Wenn Sie einen Modus länger als 5 Sekunden verwenden, lässt sich das Gerät mit einem einzigen Knopfdruck ausschalten.

Automatischer Timer:

Die kurze Pause in Intervallen von 30 Sekunden soll Sie beim Zähneputzen daran erinnern, alle vier Kieferquadranten gleichmäßig zu reinigen. Die automatische Abschaltung des Geräts erfolgt nach zwei Minuten.

Hinweis: Wenn Sie einen anderen Modus länger als 5 Sekunden verwenden, wird dieser Modus automatisch als Standard gespeichert und beim nächsten Anschalten startet das Gerät in diesem zuletzt verwendeten Modus.

Verwendung der Zahnbürste:

Setzen Sie den Bürstaufsatz wie oben beschrieben auf und feuchten Sie die Zahnbürste unter fließendem Wasser kurz an. Tragen Sie Zahnpasta auf die Bürste auf und verteilen Sie die Zahnpasta mit den Borsten leicht über die Zahnninnenseiten und -außenseiten. Um Spritzer zu vermeiden, führen Sie die Zahnbürste in den Mund, bevor Sie das Gerät anschalten. Führen Sie die angeschaltete Zahnbürste langsam von einem Zahn zum anderen und reinigen Sie jeden Zahn einige Sekunden lang. Reinigen Sie zuerst das Zahnfleisch und die Zahnaußenseiten, anschließend die Zahnninnenseiten und zuletzt die Kauflächen. Üben Sie beim Zähneputzen nicht zu viel Druck aus und schrubben Sie Ihre Zähne nicht. Wenn Sie Ihre Zähne täglich zweimal reinigen, wird empfohlen, die Zahnbürste nach 3 Monaten zu wechseln.

Verwendung des Zahnsteinentferners:

Setzen Sie den Aufsatz wie oben beschrieben auf und entfernen Sie die kleine Schutzkappe. Die Seite des Spitzenendes ist so an den Zahn anzusetzen, dass die Bewegung der Spitze parallel zur Zahnoberfläche erfolgt. Stellen Sie sicher, dass der Kontakt zwischen der Spitze und der Zahnoberfläche während der Anwendung erhalten bleibt. Bewegen Sie die Spitze langsam hin und her und verwenden Sie kurze und lange Striche, damit der Zahnstein auf der gesamten Oberfläche des Zahns entfernt wird. Die Spitze ist normalerweise auf die Zahnfleischtasche gerichtet und folgt der Anatomie des Zahnes.

Bei starkem Zahnstein können die Reste auch mit der Spitze abgetragen werden, sobald der Zahnstein bröckelt. Bei leichtem Zahnstein nimmt dieser während der Anwendung schnell eine puderähnliche Konsistenz an und kann anschließend mit Wasser ausgespült werden.

Wichtig: Halten Sie den Zahnreiniger in einem ausreichenden Abstand zu den Augen. Halten Sie beim Entfernen des Zahnsteins die Spitze immer gegen die Zahnoberflächen. Vermeiden Sie unnötigen Kontakt der Spitze mit weichem Gewebe, wie z.B. Zahnfleisch, Schleimhaut oder Haut. Lassen Sie die Spitze während der Anwendung keine Keramikprothese berühren, dies könnte die Spitze beschädigen.

Reinigung:

Nach jedem Gebrauch Bedieneinheit einschalten und samt Aufsatz gründlich für einige Sekunden unter fließendem warmen Wasser abspülen. Anschließend die Bedieneinheit ausschalten, den Aufsatz abziehen und beide Teile einzeln unter fließendem Wasser abspülen. Anschließend alle Elemente mit einem sauberen Tuch abtrocknen.

Technische Daten:

Wasserdicht (IPX7-Standard). Nennstrom 100mA. Nennspannung 3,7V. Ladeparameter 5V/300mA. Akkukapazität 500mAh.

Achtung:

- Bewahren und laden Sie das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort auf, der sich nicht in unmittelbarer Nähe eines Waschbeckens o.ä. befindet, um ein ungewolltes Abrutschen des Geräts in Wasser zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Kabel oder der Stecker nicht in Wasser fallen oder nass werden kann. Greifen Sie nicht nach einem Ladegerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt. Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Verwenden Sie kein zusätzliches Zubehör. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus. Stecken sie keine Fremdkörper in eine Geräteöffnung.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.
- Lagern Sie das Gerät nicht auf heißen Oberflächen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät auseinanderzunehmen, selbst zu reparieren oder Teile zu ersetzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im schläfrigen Zustand.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Freien und nutzen Sie es nicht in einer Umgebung, in der Sprays oder Sprühprodukte benutzt werden oder in der Sauerstoff verabreicht wird.
- Dieses Produkt ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und ist nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Die Bedieneinheit nicht mit alkohol-, chlor-, wachs-, öl- oder lösungsmittelhaltigen Produkten wie z.B. Parfüm, Tages-/Sonnencreme, Body-Öl oder Nagellackentferner in Berührung bringen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Batterien und das Gerät für Kinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie sie gegebenenfalls. Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien, verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien zusammen. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die korrekte Polarität (+/-).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können. Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.

- Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, zerlegt, geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Sie gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte bei einem kommunalen Entsorgungsträger umweltgerecht zu entsorgen (Recyclinghof, Wertstoffhof, lokale Sammelstelle bzw. Rückgabe beim Händler). Vertreter (Händler) sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Vor der Entsorgung des alten Elektro- oder Elektronikgeräts sind Sie gesetzlich verpflichtet, nicht vom Gerät umschlossene Batterien oder Akkumulatoren sowie entnehmbare Lampen zu entnehmen und getrennt vom Artikel bei zuständigen Sammelstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich.

Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten:

Batterietyp	Chemisches System
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

NL – TANDENBORSTEL & TANDSTEENVERWIJDERAAR - 028115

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig door en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als het apparaat aan derden wordt doorgegeven, moet ook deze gebruiksaanwijzing worden overhandigd. Als het apparaat beschadigd, defect of oververhit is, mag het niet meer worden gebruikt en moet het naar een gekwalificeerde servicemonteur of naar uw dealer worden gebracht. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen jonger dan 14 jaar) met beperkte zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden ontvangen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid van haar instructies over het gebruik van het apparaat.

Deze tandverzorgingsset is speciaal gemaakt voor het grondig reinigen van het gebit en voor het veilig en pijnloos verwijderen van tandsteen.

Leveringsomvang: 1 bedieningseenheid, 2 opzetborstels voor tandenborstels, 2 opzetstukken voor het verwijderen van tandsteen, 2 tandartsspiegels, 1 micro-USB-kabel.

Opmerkingen:

- In het begin kan er sprake zijn van een lichte bloeding van het tandvlees of irritatie door de ongewoon snelle draaibeweging. Deze klachten zouden slechts enkele dagen moeten optreden; als ze langer dan twee weken aanhouden, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg uw tandarts.
- Als u een tandheelkundige behandeling ondergaat, raadpleeg dan uw tandarts voordat u het apparaat gebruikt.
- Als u in de afgelopen twee maanden een operatie aan uw tanden of tandvlees heeft ondergaan, vraag dan uw tandarts om advies voordat u dit apparaat gebruikt.
- Als u een pacemaker of ander geïmplanteed apparaat met geïntegreerde elektronica of magneten heeft, of als u andere medische problemen heeft, raadpleeg dan uw arts voordat u het apparaat gebruikt.

Inbedrijfstelling :

Het trillende reinigingsapparaat verwijdert efficiënt vuil en stof uit glazen en zonnebrillen. De micro-trillingen stoten kleine golven uit en laten het vuil van de bril los. Het reinigingsapparaat is ook geschikt voor het reinigen van sieraden, waterdichte horloges, sleutels, munten en andere kleine items die moeten worden gedesinfecteerd.

Het laadproces duurt 1,5 tot 2 uur. De gebruiksduur is ca. 60 dagen (afhankelijk van gebruik). Als de batterij bijna leeg is, knippert het rode indicatielampje nadat het apparaat is uitgeschakeld. Laad het apparaat vervolgens op zoals hierboven beschreven.

Opmerking: Als het indicatielampje niet onmiddellijk groen knippert, onderbreek dan het laadproces niet. Na 10-15 minuten begint het indicatielampje te knipperen.

Voorzichtigheid! Gebruik het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen!

De bijlagen bevestigen / verwijderen:

Houd de bedieningseenheid in de ene hand, plaats er met de andere hand een opzetstuk op en draai deze kort met de klok mee totdat deze vastklikt. Om te verwijderen, draait u het opzetstuk kort tegen de klok in.

Instructies voor gebruik:

Het apparaat biedt drie instelmogelijkheden:

- Zacht ("Gentle") voor zachte en grondige reiniging van gevoelige gebieden
- Sterk ("Powerful") voor een intensieve en grondige reiniging van alle ruimtes
- Comfort ("whitening") voor schonere, wittere tanden (voor incidenteel gebruik).

Activeer het apparaat door op de aan/uit-knop op de besturingseenheid te drukken. Het apparaat start dan automatisch in de eerste modus (zacht/zacht).

Om over te schakelen naar een andere modus, drukt u nogmaals op de knop (één keer drukken voor sterke / krachtige modus, twee keer drukken voor comfort / whitening-modus).

Om het apparaat uit te schakelen, drukt u nogmaals op de knop (in totaal drie keer).

Let op: Als u een modus langer dan 5 seconden gebruikt, kan het apparaat met één druk op de knop worden uitgeschakeld.

Automatische timer:

De korte pauze met tussenpozen van 30 seconden is bedoeld om u eraan te herinneren wanneer u uw tanden poetst om alle vier de kaakkwadranten gelijkmatig te reinigen. Het apparaat schakelt na twee minuten automatisch uit.

Let op: Als u een andere modus langer dan 5 seconden gebruikt, wordt deze modus automatisch als standaard opgeslagen en de volgende keer dat u het apparaat inschakelt, zal deze in deze laatste modus starten.

De tandenborstel gebruiken:

Bevestig de opzetborstel zoals hierboven beschreven en bevochtig de tandenborstel kort onder stromend water. Breng tandpasta aan op de borstel en gebruik de borstelharen om de tandpasta lichtjes over de binnen- en buitenkant van de tanden te verdelen. Om spatten te voorkomen, stop je de tandenborstel in je mond voordat je het apparaat inschakelt. Zet de tandenborstel aan en beweeg hem langzaam van de ene tand naar de andere en reinig elke tand een paar seconden. Reinig eerst het tandvlees en de buitenkant van de tanden, dan de binnenkant van de tanden en als laatste de kauwvlakken. Oefen niet te veel druk uit en schrob uw tanden niet tijdens het tandenpoetsen. Als je je tanden twee keer per dag poetst, is het aan te raden om na 3 maanden van tandenborstel te wisselen.

De scaler gebruiken:

Zet het opzetstuk op zoals hierboven beschreven en verwijder het kleine beschermkapje. De zijkant van het uiteinde van de tip moet zo op de tand worden geplaatst dat de beweging van de tip evenwijdig is aan het tandoppervlak. Zorg ervoor dat het contact tussen de tip en het tandoppervlak tijdens het aanbrengen behouden blijft. Beweeg de punt langzaam heen en weer, met korte en lange halen om tandsteen van het gehele tandoppervlak te verwijderen. De punt is meestal gericht op de gingivale pocket en volgt de anatomie van de tand. Als het tandsteen sterk is, kunnen de resten ook met de punt worden verwijderd zodra het tandsteen verkrumelt. In het geval van licht tandsteen krijgt het tijdens het gebruik snel een poederachtige consistentie en kan het vervolgens worden uitgespoeld met water.

Belangrijk: Houd de tandenreiniger op voldoende afstand van uw ogen. Houd de punt altijd tegen de tandoppervlakken bij het verwijderen van de tandsteen. Vermijd onnodig contact van de tip met zacht weefsel zoals tandvlees, slijmvliezen of huid. Laat de punt tijdens het gebruik de keramische prothese niet raken, dit kan de punt beschadigen.

Reiniging:

Schakel de bedieningseenheid na elk gebruik in en spoel grondig met het opzetstuk gedurende enkele seconden onder warm stromend water. Schakel vervolgens de besturing uit, trek het opzetstuk eraf en spoel beide onderdelen afzonderlijk onder stromend water af. Droog vervolgens alle elementen af met een schone doek.

Specificaties:

Waterdicht (IPX7-standaard). Nominale stroom 100mA. Nominale spanning 3.7V. Laadparameters 5V / 300mA. Batterijcapaciteit 500mAh.

Let op:

- Bewaar en laad het apparaat op een veilige, droge plaats, niet in de directe nabijheid van een gootsteen of iets dergelijks, om te voorkomen dat het apparaat onbedoeld in water wegglijdt.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het apparaat, de kabel of de stekker niet in het water kan vallen of nat kan worden. Grijp niet naar een oplader die in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen extra accessoires. Gebruik alleen de meegeleverde accessoires.
- Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken. Steek geen vreemde voorwerpen in een opening in het apparaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, direct zonlicht of vocht.
- Bewaar het apparaat niet op hete oppervlakken.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Probeer het apparaat nooit uit elkaar te halen, zelf te repareren of onderdelen te vervangen.
- Gebruik het apparaat niet als u slaperig bent.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis of in een omgeving waar sprays of sprayproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegevoerd.
- Dit product is een individueel mondverzorgingsapparaat en is niet bedoeld voor gebruik door meerdere patiënten in een tandartspraktijk of kliniek.
- Breng de bedieningseenheid niet in contact met alcohol, chloor, was, olie of producten die oplosmiddelen bevatten zoals parfum, dag-/zonnecrème, lichaamsolie of nagellakremover.

- Wikkel het snoer niet om het apparaat.

Gevaar van batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Houd daarom de batterijen en het apparaat buiten het bereik van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij wordt ingeslikt.
- Controleer, voordat u de batterijen plaatst, of de contacten in het toestel en op de batterijen schoon zijn en maak ze zo nodig schoon. Gebruik alleen het type batterij dat in de technische gegevens is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen, gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen samen. Gebruik geen verschillende soorten batterijen, merken of batterijen met verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het toestel wanneer ze op zijn of wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door lekkage. Als een accu heeft gelekt, moet contact van huid, ogen en slijmvliezen met het accuzuur worden vermeden. In geval van contact met accuzuur, de getroffen gebieden onmiddellijk met veel schoon water afspoelen en onmiddellijk een arts raadplegen. Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het toestel. Maak de contacten schoon voordat u nieuwe batterijen plaatst.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen, gedemonteerd, geopend, in vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld of kortgesloten. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. De verbindingcontacten mogen niet worden kortgesloten.

U bent verplicht oude elektrische en elektronische apparatuur op milieuvriendelijke wijze af te voeren naar een gemeentelijke afvalverwerker (recyclingcentrum, kringloopwinkel, lokaal inzamelpunt of inleveren bij de dealer). De distributeurs (dealers) zijn verplicht oude apparaten gratis terug te nemen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeentebestuur. Voordat u de oude elektrische of elektronische apparatuur weggooit, bent u verplicht de batterijen of accu's die niet in de apparatuur zitten, alsmede verwijderbare lampen te verwijderen en deze veilig gescheiden van het artikel in te leveren bij verantwoorde inzamelpunten. De verwijdering is gratis.

Dit elektrische apparaat bevat de volgende batterijen of accu's:

Batterijtype	Chemisch systeem
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

ES - CEPILLO DE DIENTES Y ESCALADOR – 028115

Lea estas instrucciones de funcionamiento completamente antes de usar y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Si el dispositivo se transfiere a terceros, estas instrucciones de funcionamiento también deben entregarse. Si el dispositivo está dañado, defectuoso o sobrecalentado, no debe usarse más y debe llevarlo a un técnico calificado o a su distribuidor. Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños menores de 14 años) con capacidades mentales o sensoriales limitadas o con falta de experiencia y / o conocimiento, a menos que sean supervisados o recibidos por una persona responsable de su seguridad en función de su instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo.

Este set de cuidado dental está especialmente diseñado para la limpieza profunda de los dientes y para la eliminación segura e indolora del sarro.

El juego incluye 1 mango, 2 cepillos de dientes, 2 cabezales raspadores, cable micro USB.

El cepillo de dientes es resistente al agua (estándar IPX7).

Observaciones :

- Al principio, puede haber un ligero sangrado de las encías o irritación debido al movimiento de rotación inusualmente rápido. Estas quejas solo deberían aparecer durante unos días; si duran más de dos semanas, deje de usarlo inmediatamente y consulte a su dentista.
- Si le han operado los dientes o las encías en los últimos dos meses, consulte con su dentista antes de usar este aparato.
- Si está en tratamiento dental, consulte a su dentista antes de usar el aparato.
- Si usa un marcapasos u otro dispositivo implantado con componentes electrónicos o imanes integrados, o si tiene otras inquietudes médicas, consulte a su médico antes de usar el dispositivo.

Carga :

Para cargar, retire la tapa protectora en la base de la unidad de control. Conecte el mango del cepillo de dientes con el cable USB (suministrado) a la red. La luz verde parpadeará hasta que se complete la carga. Una vez que se complete la carga completa, la luz verde permanecerá encendida continuamente.

Tiempo de carga: 1,5 a 2 horas. Duración de la batería: alrededor de 60 días según el uso. Cuando la batería está baja, la luz roja parpadeará después de que el dispositivo se apague después de su uso.

Nota: Si la luz indicadora no parpadea en verde inmediatamente, no interrumpa el proceso de carga.

Después de 10-15 minutos, la luz indicadora comienza a parpadear.

Advertencia ! ¡No utilice el dispositivo mientras se está cargando!

Utilización :

El dispositivo ofrece tres posibilidades de ajuste:

- Suave ("Gentle") para una limpieza suave y profunda de las zonas sensibles
- Fuerte ("Powerful") para una limpieza intensiva y profunda de todas las áreas
- Confort ("Whitening") para dientes más limpios y blancos (para uso ocasional).

1. Elija la punta deseada (Brocha o Escalador).
2. Coloque la punta en la parte superior del mango eléctrico (gire la punta para que encaje en el mango).

3. Punta del cepillo: humedezca la punta y aplique pasta de dientes. Para evitar salpicaduras, coloque el cepillo de dientes en su boca antes de encender el aparato. (Es recomendable cambiar la punta del cepillo cada 3 meses).

4. Punta del escalador: después de encender el dispositivo, presione ligeramente el cabezal de limpieza en la parte que desea limpiar y avance y retroceda contra la escala. Si siente que el sarro no es muy duro, rápidamente se pulverizará. **PRECAUCIÓN:** No use esta punta si tiene una prótesis de cerámica, podría dañar la punta.

Importante: mantenga el limpiador dental a una distancia suficiente de sus ojos. Siempre sostenga la punta contra las superficies de los dientes cuando elimine el sarro. Evite el contacto innecesario de la boquilla con tejidos blandos como las encías, las membranas mucosas o la piel.

5. Cambio de modos: cuando presiona el botón de encendido / apagado, su cepillo de dientes cambia automáticamente al modo "Gentle". Para cambiar el modo, presione sucesivamente la tecla de encendido / apagado.

6. Para apagar el aparato, presione el botón de encendido / apagado nuevamente después del último modo de encendido ("Whitening").

Temporizador automático:

El breve descanso a intervalos de 30 segundos está destinado a recordarle que cuando se cepille los dientes debe limpiar uniformemente los cuatro cuadrantes de la mandíbula. El dispositivo se apaga automáticamente después de dos minutos.

Nota: Si usa cualquier otro modo durante más de 5 segundos, ese modo se guarda automáticamente de forma predeterminada y la próxima vez que encienda el dispositivo, se iniciará en ese último modo.

Limpieza :

Después de su uso, enjuague bien la boquilla con agua durante unos segundos con el mango puesto. Apague el mango y retire la boquilla. Limpie las dos partes por separado con agua corriente y luego séquelas antes de volver a montar el cepillo de dientes.

Atención :

- Guarde y cargue el dispositivo en un lugar seguro y seco que no esté cerca de un fregadero o similar para evitar que el dispositivo se resbale en el agua.
- No utilice el producto mientras se está cargando.
- El dispositivo está diseñado para uso privado y no para uso comercial. Utilice el dispositivo solo como se describe en las instrucciones. Cualquier uso posterior se considera inapropiado.
- No coloque el producto en agua u otro líquido durante mucho tiempo. No atrape una revista que se haya caído al agua. Desenchufe inmediatamente el enchufe de alimentación.
- No deje el producto sobre superficies calientes.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, grandes fluctuaciones de temperatura, luz solar directa o humedad.
- No utilice accesorios adicionales. Utilice solo los accesorios suministrados.
- Mantener fuera del alcance y de la vista de los niños.
- No deje caer el dispositivo ni lo someta a golpes fuertes. No inserte ningún objeto extraño en ninguna abertura del dispositivo.
- Nunca intente desmontar el dispositivo, repararlo usted mismo ni reemplazar ninguna pieza.
- No utilice el aparato cuando tenga sueño.
- No utilice este dispositivo al aire libre o en un entorno donde se usen aerosoles o materiales en aerosol, o donde se administre oxígeno.
- Este producto es un dispositivo de cuidado bucal individual y no está diseñado para el uso de múltiples pacientes en un consultorio o clínica dental.
- No ponga la unidad de control en contacto con alcohol, cloro, cera, aceite o productos que contengan disolventes como perfume, crema de día / solar, gel de baño de aceite o quitaesmalte de uñas.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.

Riesgos con las pilas

- Las pilas pueden ser mortales si se ingieren. Por lo tanto, mantenga las pilas y el aparato fuera del alcance de los niños. Si se ingiere una pila, busque ayuda médica inmediatamente.
- Antes de colocar las pilas, compruebe que los contactos del aparato y de las pilas están limpios y límpielos si es necesario. Utilice únicamente el tipo de batería especificado en los datos técnicos.

- Cambie siempre todas las pilas, no utilice pilas nuevas y usadas juntas. No utilice diferentes tipos de pilas, marcas o pilas de diferente capacidad. Cuando cambie las pilas, preste atención a la polaridad correcta (+/-).
- Retire las pilas del aparato cuando se hayan agotado o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado. De este modo, se evitan los daños que pueden producirse por las fugas. Si una batería tiene una fuga, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con el ácido de la batería. En caso de contacto con el ácido de la batería, aclare inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico. Retire inmediatamente las pilas con fugas de la unidad. Limpie los contactos antes de colocar las pilas nuevas.
- Las baterías no deben recargarse, desmontarse, abrirse, arrojarse al fuego, sumergirse en líquidos o cortocircuitarse. Las baterías no recargables no deben ser recargadas. Los terminales de alimentación no deben estar en cortocircuito.

Está obligado a eliminar los aparatos eléctricos y electrónicos viejos de forma ecológica en una instalación municipal de eliminación de residuos (centro de reciclaje, punto de recogida local o devolución al distribuidor). Los distribuidores (concesionarios) están obligados a recuperar los aparatos viejos sin coste alguno. Para más información, póngase en contacto con su administración municipal. Antes de deshacerse de los aparatos eléctricos o electrónicos viejos, está obligado a retirar las pilas o acumuladores que no estén incluidos en el aparato, así como las lámparas que puedan extraerse, y a eliminarlos de forma segura y por separado del artículo en los puntos de recogida competentes. La eliminación es gratuita.

Este aparato eléctrico contiene las siguientes pilas o acumuladores:

Tipo de batería	Sistema químico
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Litio

IT- SPAZZOLINO E SCALER – 028115

Si prega di leggere completamente queste istruzioni per l'uso prima dell'uso e di conservarle in un luogo sicuro per riferimento futuro. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, è necessario consegnare anche queste istruzioni per l'uso. Se il dispositivo è danneggiato, difettoso o surriscaldato, non deve più essere utilizzato e deve essere portato da un tecnico qualificato o dal rivenditore. Questo dispositivo non è progettato per l'uso da parte di persone (compresi i bambini di età inferiore a 14 anni) con capacità mentali o sensoriali limitate o mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o ricevute da una persona responsabile della loro sicurezza in base alle sue istruzioni su come utilizzare il dispositivo.

Questo set per la cura dei denti è appositamente progettato per la pulizia profonda dei denti e per la rimozione sicura e indolore del tartaro.

Il set include 1 manico, 2 spazzolini da denti, 2 testine per raschietto, cavo micro USB.

Lo spazzolino è impermeabile (standard IPX7).

Osservazioni :

- All'inizio, potrebbe esserci un leggero sanguinamento dalle gengive o un'irritazione dovuta al movimento di rotazione insolitamente veloce. Questi reclami dovrebbero apparire solo per pochi giorni; se durano più di due settimane, smetti subito di usarlo e consulta il tuo dentista.
- Se negli ultimi due mesi hai subito un intervento chirurgico ai denti o alle gengive, consulta il tuo dentista prima di utilizzare questo apparecchio.
- Se state effettuando un trattamento odontoiatrico, consultate il vostro dentista prima di utilizzare l'apparecchio.
- Se si utilizza un pacemaker o un altro dispositivo impiantato con elettronica o magneti integrati, o se si hanno altri problemi medici, consultare il proprio medico prima di utilizzare il dispositivo.

Sette Carico :

Per caricare, rimuovere il cappuccio protettivo sulla base della centralina. Collegare l'impugnatura dello spazzolino con il cavo USB (in dotazione) alla rete. La luce verde lampeggerà fino al completamento della ricarica. Una volta completata la carica completa, la luce verde rimarrà accesa in modo continuo.

Tempo di ricarica: da 1,5 a 2 ore. Durata della batteria: circa 60 giorni a seconda dell'utilizzo. Quando la batteria è scarica, la luce rossa lampeggerà dopo che il dispositivo si è spento dopo l'uso.

Nota: se la spia luminosa non lampeggia immediatamente in verde, non interrompere il processo di ricarica. Dopo 10-15 minuti, la spia inizia a lampeggiare.

Avvertimento ! Non utilizzare il dispositivo mentre è in carica!

Utilizzo :

Il dispositivo offre tre possibilità di regolazione:

- Delicato ("Gentle") per una pulizia delicata e profonda delle zone sensibili
 - Forte ("Powerful") per una pulizia intensiva e profonda di tutte le aree
 - Comfort ("Whitening") per denti più puliti e bianchi (per uso occasionale).
1. Scegliere la punta desiderata (pennello o ablatore).
 2. Posizionare la punta sulla maniglia elettrica (ruotare la punta per adattarla alla maniglia).
 3. Punta del pennello: inumidisci la punta e applica il dentifricio. Per evitare schizzi, mettere lo spazzolino in bocca prima di accendere l'apparecchio. (Si consiglia di cambiare la punta del pennello ogni 3 mesi).
 4. Suggerimento per l'ablatore: dopo aver acceso il dispositivo, premere leggermente la testina di pulizia sulla parte che si desidera pulire e muoversi avanti e indietro contro la bilancia. Se senti

che il tartaro non è molto duro, si polverizzerà rapidamente. **ATTENZIONE:** non utilizzare questa punta se si dispone di una protesi in ceramica, potrebbe danneggiare la punta.

Importante: tenere il detergente dentale a una distanza sufficiente dagli occhi. Tenere sempre la punta contro le superfici dei denti quando si rimuove il tartaro. Evitare il contatto non necessario del boccaglio con i tessuti molli come gengive, mucose o pelle.

5. Modifica delle modalità: quando premi il pulsante di accensione/spegnimento, lo spazzolino passa automaticamente alla modalità "Gentle". Per cambiare la modalità premere in successione il tasto di accensione/spegnimento.

6. Per spegnere l'apparecchio, premere nuovamente il pulsante On/Off dopo l'ultima modalità "Whitening".

Timer automatico:

La breve pausa di 30 secondi ha lo scopo di ricordarti che quando ti lavi i denti dovresti pulire tutti e quattro i quadranti della mascella in modo uniforme. Il dispositivo si spegne automaticamente dopo due minuti.

Nota: se utilizzi un'altra modalità per più di 5 secondi, quella modalità viene salvata automaticamente per impostazione predefinita e la prossima volta che accendi il dispositivo, si avvierà nell'ultima modalità.

Pulitura :

Dopo l'uso, sciacquare accuratamente il boccaglio con acqua per alcuni secondi con l'impugnatura inserita. Spegnerla la maniglia e rimuovere il boccaglio. Pulite le due parti separatamente sotto l'acqua corrente e poi asciugatele prima di rimontare lo spazzolino.

Attenzione :

- Conservare e caricare il dispositivo in un luogo sicuro e asciutto, non vicino a un lavandino o simili, per evitare che scivoli nell'acqua.
- Non utilizzare il prodotto mentre è in carica.
- Il dispositivo è progettato per uso privato e non per uso commerciale. Utilizzare il dispositivo solo come descritto nelle istruzioni. Ogni ulteriore utilizzo è considerato inappropriato.
- Non mettere il prodotto in acqua o altri liquidi per lungo tempo. Non prendere un caricatore caduto in acqua. Scollegare immediatamente la spina di alimentazione.
- Non lasciare il prodotto su superfici calde.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, grandi fluttuazioni di temperatura, luce solare diretta o umidità.
- Non utilizzare accessori aggiuntivi. Utilizzare solo gli accessori in dotazione.
- Tenere fuori dalla portata e dalla vista dei bambini.
- Non far cadere il dispositivo né sottoporlo a forti urti. Non inserire alcun oggetto estraneo in nessuna apertura del dispositivo.
- Non tentare mai di smontare il dispositivo, ripararlo da soli o sostituire qualsiasi parte.
- Non utilizzare l'apparecchio quando si è assonnati.
- Non utilizzare questo dispositivo all'aperto o in un ambiente in cui vengono utilizzati aerosol o materiali aerosol o dove viene somministrato ossigeno.
- Questo prodotto è un dispositivo per l'igiene orale individuale e non è destinato all'uso da parte di più pazienti in uno studio dentistico o in una clinica.
- Non mettere la centralina a contatto con alcool, cloro, cera, olio o prodotti contenenti solventi come profumi, creme da giorno/sole, gel da bagno d'olio o solventi per unghie.
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.

Rischi con batteria

- Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Pertanto, tenere le batterie e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nell'unità e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli. Utilizzare solo il tipo di batteria specificato nei dati tecnici.
- Sostituire sempre tutte le batterie, non utilizzare insieme batterie nuove e usate. Non utilizzare batterie di diverso tipo, marca o capacità. Quando si sostituiscono le batterie, prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Rimuovere le batterie dall'unità quando sono esaurite o quando non si utilizza l'unità per un periodo di tempo prolungato. In questo modo si evitano i danni che possono verificarsi a causa di perdite. Se una batteria è fuoriuscita, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con l'acido della batteria. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Rimuovere immediatamente le batterie difettose dall'unità. Pulire i contatti prima di inserire le nuove batterie.
- Le batterie non devono essere ricaricate, smontate, aperte, gettate nel fuoco, immerse in liquidi o messe in corto circuito. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

L'utente è tenuto a smaltire le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo ecologico presso un impianto di smaltimento dei rifiuti urbani (centro di riciclaggio, centro di riciclaggio, punto di raccolta locale o restituzione al rivenditore). I distributori (rivenditori) sono tenuti a ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministrazione comunale locale. Prima di smaltire le vecchie apparecchiature elettriche o elettroniche, siete tenuti a rimuovere le batterie o gli accumulatori non inclusi nell'apparecchiatura, nonché le lampade che possono essere rimosse, e a smaltirle in modo sicuro separatamente dall'articolo presso i punti di raccolta competenti. Lo smaltimento è gratuito.

Questo apparecchio elettrico contiene le seguenti batterie o accumulatori:

Tipo de batteria	Sistema chimico
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lítio

PT - ESCOVA DE DENTES E ESCALADOR - 028115

Leia estas instruções de operação completamente antes de usar e mantenha-as em um lugar seguro para referência futura. Se o dispositivo for transferido para terceiros, estas instruções de operação também devem ser entregues. Se o dispositivo estiver danificado, com defeito ou superaquecido, não deverá mais ser usado e deverá ser levado a um técnico qualificado ou ao seu revendedor. Este dispositivo não foi projetado para uso por pessoas (incluindo crianças menores de 14 anos de idade) ou capacidades mentais ou sensoriais limitadas ou falta de experiência e / ou conhecimento, a menos que supervisionado ou recebido por uma pessoa responsável por sua segurança com base em suas instruções em como usar o dispositivo.

Este conjunto de cuidados dentários foi especialmente concebido para uma limpeza profunda dos dentes e para uma remoção segura e indolor do tártaro.

O conjunto inclui 1 cabo, 2 escovas de dente, 2 cabeças raspadoras e cabo micro USB.

A escova de dentes é à prova d'água (padrão IPX7).

Observações :

- No início, pode haver um leve sangramento das gengivas ou irritação devido ao movimento rotacional excepcionalmente rápido. Essas reclamações devem aparecer apenas por alguns dias; se durarem mais de duas semanas, pare de usá-lo imediatamente e consulte seu dentista.
- Se você fez uma cirurgia nos dentes ou gengivas nos últimos dois meses, consulte seu dentista antes de usar este aparelho.
- Se estiver fazendo tratamento odontológico, consulte seu dentista antes de usar o aparelho.
- Se você usar um marca-passo ou outro dispositivo implantado com componentes eletrônicos ou ímãs integrados, ou se tiver outras preocupações médicas, consulte seu médico antes de usar o dispositivo.

Carga :

Para carregar, remova a tampa protetora na base da unidade de controle. Conecte o cabo da escova de dentes com o cabo USB (fornecido) à rede. A luz verde piscará até que o carregamento seja concluído. Assim que a carga completa for concluída, a luz verde permanecerá acesa continuamente.

Tempo de carregamento: 1,5 a 2 horas. Vida útil da bateria: cerca de 60 dias dependendo do uso. Quando a bateria está fraca, a luz vermelha pisca depois que o dispositivo é desligado após o uso.

Nota: Se a luz indicadora não piscar em verde imediatamente, não interrompa o processo de carregamento. Após 10-15 minutos, a luz indicadora começa a piscar.

Aviso ! Não use o dispositivo enquanto ele estiver carregando!

Utilização :

O dispositivo oferece três possibilidades de ajuste:

- Suave ("Gentle") para uma limpeza suave e profunda de áreas sensíveis
- Forte ("Powerful") para uma limpeza intensiva e profunda de todas as áreas
- Conforto ("Whitening") para dentes mais limpos e mais brancos (para uso ocasional).

1. Escolha a ponta desejada (pincel ou scaler).
2. Coloque a ponta na parte superior da alça elétrica (gire a ponta para encaixar na alça).
3. Ponta da escova: umedeça a ponta e aplique pasta de dente. Para evitar respingos, coloque a escova de dentes na boca antes de ligar o aparelho. (É aconselhável trocar a ponta do pincel a cada 3 meses).
4. Dica de raspador: depois de ligar o dispositivo, pressione levemente a cabeça de limpeza na parte que deseja limpar e mova para frente e para trás contra a escala. Se você sentir que o tártaro não é muito duro, ele se pulverizará rapidamente. **CUIDADO:** Não use esta ponta se você tiver uma prótese de cerâmica, ela pode danificar a ponta.

Importante: mantenha o limpador dental a uma distância suficiente de seus olhos. Sempre segure a ponta contra a superfície dos dentes ao remover o tártaro. Evite o contato desnecessário do bocal com tecidos moles, como gengivas, membranas mucosas ou pele.

5. Modos de mudança: quando você pressiona o botão liga / desliga, sua escova de dentes muda automaticamente para o modo "Gentle". Para alterar o modo, pressione a tecla liga / desliga sucessivamente.

6. Para desligar o aparelho, pressione o botão Liga / Desliga novamente após o último modo "Whitening".

Temporizador automático:

O curto intervalo de 30 segundos serve para lembrá-lo de que, ao escovar os dentes, você deve limpar todos os quatro quadrantes da mandíbula uniformemente. O dispositivo desliga automaticamente após dois minutos.

Nota: Se você usar qualquer outro modo por mais de 5 segundos, esse modo é salvo automaticamente por padrão e na próxima vez que você ligar o dispositivo, ele será inicializado nesse último modo.

Limpeza :

Após o uso, enxágue bem o bocal com água por alguns segundos com a alça colocada. Desligue a alça e remova o bocal. Limpe as duas partes separadamente com água corrente e seque-as antes de remontar a escova de dentes.

Atenção :

- Guarde e carregue o dispositivo em um local seguro e seco, que não seja próximo a uma pia ou algo semelhante, para evitar que o dispositivo escorregue na água.
- Não use o produto durante o carregamento.
- O dispositivo foi projetado para uso privado e não para uso comercial. Use o dispositivo apenas conforme descrito nas instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio.
- Não coloque o produto em água ou outro líquido por muito tempo. Não pegue uma revista que tenha caído na água. Desconecte imediatamente o plugue de alimentação.
- Não deixe o produto em superfícies quentes.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, grandes flutuações de temperatura, luz solar direta ou umidade.
- Não use acessórios adicionais. Use apenas os acessórios fornecidos.
- Manter fora do alcance e da vista das crianças.
- Não deixe cair o dispositivo nem o sujeite a choques fortes. Não insira nenhum objeto estranho em nenhuma abertura do dispositivo.
- Nunca tente desmontar o dispositivo, repará-lo sozinho ou substituir qualquer peça.
- Não use o aparelho quando estiver com sono.
- Não use este dispositivo ao ar livre ou em um ambiente onde aerossóis ou materiais aerossóis são usados, ou onde oxigênio é administrado.
- Este produto é um dispositivo de higiene bucal individual e não se destina ao uso por vários pacientes em um consultório odontológico ou clínica.
- Não coloque a unidade de controle em contato com álcool, cloro, cera, óleo ou produtos que contenham solventes como perfume, creme solar / dia, gel de banho de óleo ou removedor de esmalte.
- Não enrole o cabo em volta do aparelho.

Riscos com baterias

- As pilhas podem ser perigosas para a vida se ingeridas. Portanto, manter as baterias e o aparelho fora do alcance das crianças. Se uma bateria for engolida, procurar ajuda médica imediatamente.
- Antes de inserir as baterias, verificar se os contactos na unidade e nas baterias estão limpos e limpá-los, se necessário. Utilizar apenas o tipo de bateria especificado nos dados técnicos.
- Substituir sempre todas as pilhas, não utilizar pilhas novas e usadas em conjunto. Não utilizar diferentes tipos de baterias, marcas ou baterias com diferentes capacidades. Ao substituir baterias, prestar atenção à polaridade correcta (+/-).
- Retire as pilhas da unidade quando estiverem gastas ou quando não estiver a usar a unidade por um período de tempo mais longo. Desta forma, evitam-se os danos que podem ocorrer devido a fugas. Se uma bateria tiver fugas, evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com o ácido da bateria. Em caso de contacto com ácido de bateria, lavar imediatamente as áreas afectadas com bastante água limpa e consultar imediatamente um médico. Remover imediatamente as pilhas com fugas da unidade. Limpar os contactos antes de inserir novas pilhas.
- As pilhas não devem ser recarregadas, desmontadas, abertas, lançadas ao fogo, imersas em líquidos ou em curto-circuito. As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

É obrigado a eliminar o equipamento eléctrico e electrónico antigo de uma forma ecológica numa instalação municipal de eliminação de resíduos (centro de reciclagem, centro de reciclagem, ponto de recolha local ou devolução ao revendedor). Os distribuidores (revendedores) são obrigados a aceitar de volta os aparelhos antigos gratuitamente. Para mais informações, queira contactar a sua administração municipal local. Antes de se desfazer do equipamento eléctrico ou electrónico antigo, é obrigado a remover as pilhas ou acumuladores que não estejam fechados no equipamento, bem como as lâmpadas amovíveis, e a eliminá-los em segurança separadamente do artigo em pontos de recolha responsáveis. A eliminação é gratuita.

As seguintes pilhas ou acumuladores estão contidos neste aparelho eléctrico:

Typo de bateria	Sistema químico
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lítio

PL - SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW & USUWACZ TATARA – 028115

Przed użyciem prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, wadliwe lub przegrzane, nie wolno go używać i oddawać do wykwalifikowanego technika serwisu lub sprzedawcy. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci poniżej 14 roku życia) o ograniczonych zdolnościach sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo zgodnie z jej instrukcjami jak korzystać z urządzenia.

Ten zestaw do pielęgnacji zębów jest specjalnie stworzony do dokładnego czyszczenia zębów oraz do bezpiecznego i bezbolesnego usuwania kamienia nazębnego.

Zakres dostawy: jednostka sterująca 1, główki szczoteczki do zębów 2, nasadki do usuwania kamienia nazębnego 2, lusterka dentystyczne 2, kabel micro USB 1.

Uwagi :

- Początkowo może wystąpić niewielkie krwawienie dziąseł lub podrażnienie spowodowane niezwykle szybką rotacją. Te skargi powinny pojawiać się tylko przez kilka dni; jeśli utrzymują się dłużej niż dwa tygodnie, natychmiast przerywaj stosowanie i skonsultuj się z dentystą.
- W przypadku leczenia stomatologicznego przed użyciem urządzenia skonsultuj się ze stomatologiem.
- Jeśli w ciągu ostatnich dwóch miesięcy przeszedłeś operację zębów lub dziąseł, przed użyciem tego urządzenia poproś dentystę o poradę.
- Jeśli masz rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenie ze zintegrowaną elektroniką lub magnesami, lub jeśli masz inne problemy zdrowotne, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem.

Uruchomienie:

Wibracyjne urządzenie czyszczące skutecznie usuwa brud i kurz z okularów i okularów przeciwsłonecznych. Mikrowibracje emitują niewielkie fale i uwalniają brud z okularów. Urządzenie czyszczące nadaje się również do czyszczenia biżuterii, zegarków wodoodpornych, kluczy, monet i innych drobnych przedmiotów wymagających dezynfekcji.

Proces ładowania trwa od 1,5 do 2 godzin. Czas pracy wynosi ok. 60 dni (w zależności od zastosowania). Jeśli bateria jest słaba, czerwona lampka wskaźnika będzie migać po wyłączeniu urządzenia. Następnie naładuj urządzenie zgodnie z powyższym opisem.

Uwaga: Jeśli kontrolka nie zacznie natychmiast migać na zielono, nie przerywaj procesu ładowania. Po 10-15 minutach kontrolka zacznie migać.

Ostrożność! Nie używaj urządzenia podczas ładowania!

Aby potwierdzić/usunąć załączniki:

Przytrzymaj jednostkę sterującą jedną ręką, drugą nałóż na nią nasadkę i przekręć ją krótko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Aby zdjąć, krótko obróć nasadkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Instrukcja użycia :

Urządzenie oferuje trzy opcje ustawień:

- Delikatny („Gentle”) do delikatnego i dokładnego czyszczenia wrażliwych obszarów
- Silny („Powerful”) do intensywnego i dokładnego czyszczenia wszystkich obszarów
- Komfort („Whitening”) dla czystszych, bielszych zębów (do użytku okazjonalnego).

1. Wybierz żądaną końcówkę (pędzel lub skalera).
2. Umieść końcówkę na górze elektrycznej rękojeści (obróć końcówkę tak, aby zatrzasnęła się w rękojeści).
3. Końcówka pędzla: zwilż końcówkę i nałóż pastę do zębów. Aby uniknąć zachlapania, przed uruchomieniem urządzenia włóż szczoteczkę do zębów. (Wskazane jest, aby wymieniać końcówkę pędzla co 3 miesiące.)
4. Końcówka skalera: Po włączeniu urządzenia lekko dociśnij głowicę czyszczącą do części, którą chcesz wyczyścić i poruszaj się tam iz powrotem względem wagi. Jeśli poczujesz, że kamień

nazębny nie jest zbyt twardy, szybko zostanie sproszkowany. **UWAGA:** Nie używaj tej końcówki, jeśli masz protezę ceramiczną, może to uszkodzić końcówkę.

Ważne: Utrzymuj urządzenie do czyszczenia zębów w odpowiedniej odległości od oczu. Podczas usuwania kamienia nazębnego zawsze trzymaj końcówkę przy powierzchni zębów. Unikaj niepotrzebnego kontaktu ustnika z tkankami miękkimi, takimi jak dziąsła, błony śluzowe lub skóra.

5. Zmiana trybów: Po naciśnięciu przycisku włączania / wyłączenia szczoteczka automatycznie przełącza się w tryb „Gentle”. Aby zmienić tryb należy kolejno wciskać klawisz on/off.

6. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij ponownie przycisk włączania / wyłączenia po ostatnim trybie zasilania („Whitening”).

Automatyczny wyłącznik czasowy:

Krótką przerwę w 30-sekundowych odstępach ma przypominać podczas mycia zębów o równomiernym czyszczeniu wszystkich czterech ćwiartek żuchwy. Urządzenie wyłącza się automatycznie po dwóch minutach.

Uwaga: jeśli używasz innego trybu przez ponad 5 sekund, ten tryb jest domyślnie automatycznie zapisywany i przy następnym włączeniu urządzenie uruchomi się w tym ostatnim trybie.

Czyszczenie :

Po użyciu spłucz dokładnie dyszę pod wodą przez kilka sekund z założonym uchwytem. Wyłącz uchwyt i wyjmij ustnik. Oczyszczyć obie części oddzielnie pod bieżącą wodą, a następnie osuszyć je przed ponownym złożeniem szczoteczki do zębów.

Uwaga :

- Przechowuj i ładuj urządzenie w bezpiecznym, suchym miejscu, które nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie zlewu itp., aby zapobiec ślizganiu się urządzenia w wodzie.
- Nie używaj produktu podczas ładowania.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego, a nie komercyjnego. Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w instrukcji. Jakiegokolwiek dalsze użycie jest uważane za niewłaściwe.
- Nie umieszczaj produktu na dłuższy czas w wodzie lub innym płynie.
- Nie łap magazynu, który wpadł do wody. Natychmiast odłącz wtyczkę zasilania.
- Nie pozostawiaj produktu na gorących powierzchniach. Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, dużych wahań temperatury, bezpośredniego światła słonecznego ani wilgoci.
- Nie używaj dodatkowych akcesoriów. Używaj tylko dostarczonych akcesoriów.
- Chronić przed dziećmi
- Nie upuszczaj urządzenia ani nie narażaj go na silne wstrząsy.
- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do żadnego otworu urządzenia. Nigdy nie próbuj demontować urządzenia, naprawiać go samodzielnie ani wymieniać żadnej części.
- Nie używaj urządzenia, gdy jesteś śpiący.
- Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz lub w środowisku, w którym używane są spraye lub materiały do rozpylania lub gdzie podawany jest tlen.
- Ten produkt jest indywidualnym urządzeniem do pielęgnacji jamy ustnej i nie jest przeznaczony do użytku przez wielu pacjentów w gabinecie lub klinice dentystycznej.
- Nie narażaj jednostki sterującej na kontakt z alkoholem, chlorem, woskiem, olejem lub produktami zawierającymi rozpuszczalniki, takimi jak perfumy, kremy na dzień / do opalania, olejki do mycia ciała lub zmywacze do paznokci.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.

Niebezpieczeństwo związane z bateriami

- Bateria może zagrażać życiu w przypadku połknięcia. Dlatego należy przechowywać baterie i urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby wyczyścić je. Należy stosować wyłącznie typ baterii podany w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie, nie używaj razem nowych i używanych baterii. Nie należy używać różnych typów baterii, marek lub baterii o różnych pojemnościach. Przy wymianie baterii należy upewnić się, że polaryzacja (+/-) jest prawidłowa.
- Wymij baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub gdy nie używasz urządzenia przez dłuższy czas. W ten sposób unikniesz szkód, które mogą powstać w wyniku wycieku. Jeśli akumulator uległ rozszczelnieniu, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem. Nieszczelne baterie należy natychmiast usunąć z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki.
- Baterii nie wolno ładować, demontować, otwierać, wrzucać do ognia, zanurzać w cieczach ani doprowadzać do zwarcia. Nie wolno ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Styki przyłączeniowe nie mogą być zwarte.

Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w sposób przyjazny dla środowiska w zakładzie utylizacji odpadów komunalnych (centrum utylizacji, ośrodek recyklingu, lokalny punkt zbiórki lub zwrot do sprzedawcy). Dystrybutorzy (sprzedawcy) są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta.

Před pozbyciem si starého spržtu elektrycznego lub elektronicznego należy usunąć baterie lub akumulatory, które nie są dołączone do spržtu, a także wymieniaalne lampy i bezpiecznie pozbyć się ich oddzielnie od przedmiotu w odpowiedzialnych punktach zbiórki. Utylizacja jest bezpłatna.

W tym urządzeniu elektrycznym znajdują się następujące baterie lub akumulatory:

Typ akumulatora	Układ chemiczny
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Litowy

CZ – KARTÁČEK & DEMONTÁŽ TATARU - 028115

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tuto příručku a uschovejte ji na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud je zařízení předáno třetím osobám, musí být předán také tento návod k obsluze. Pokud je zařízení poškozené, vadné nebo přehřáté, nepoužívejte jej a odnesťe jej kvalifikovanému servisnímu technikovi nebo prodejci. Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí mladších 14 let) se sníženými smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a / nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo získány osobou odpovědnou za jejich bezpečnost v souladu s jejich pokyny, jako je používání zařízení.

Tato sada pro péči o zuby je speciálně navržena pro důkladné čištění zubů a pro bezpečné a bezbolestné odstranění zubního kamene.

Rozsah dodávky: 1 řídicí jednotka, 2 hlavy zubních kartáčků, 2 nástavce na odstraňování zubního kamene, 2 zubní zrcátka, 1 kabel micro USB

Poznámky :

- Zpočátku může dojít k mírnému krvácení dásní nebo podráždění v důsledku neobvykle rychlé rotace. Tyto stížnosti by měly trvat pouze několik dní; pokud přetrvávají déle než dva týdny, okamžitě přerušete používání a poraďte se se svým zubním lékařem.
- V případě zubního ošetření se před použitím zařízení poraďte se svým zubním lékařem.
- Pokud jste v posledních dvou měsících prodělali operaci zubů nebo dásní, požádejte před použitím tohoto zařízení o radu svého zubaře.
- Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení s integrovanou elektronikou nebo magnety nebo máte jiné zdravotní problémy, poraďte se před použitím zařízení se svým lékařem.

Uvádění do provozu :

Vibrační čistič účinně odstraňuje špínu a prach z brýlí a slunečních brýlí. Mikrovibrace vydávají malé vlny a uvolňují nečistoty z brýlí. Čisticí zařízení je vhodné také k čištění šperků, vodotěsných hodinek, klíčů, mincí a dalších drobností, které vyžadují dezinfekci.

Proces nabíjení trvá 1,5 až 2 hodiny. Pracovní doba je přibližně 60 dní (v závislosti na aplikaci). Pokud je baterie vybitá, červená kontrolka začne blikat, když je zařízení vypnuté. Poté zařízení nabijte, jak je popsáno výše.

Poznámka: Pokud kontrolka okamžitě neblíká zeleně, nepřerušujte proces nabíjení. Po 10–15 minutách začne kontrolka blikat.

Péče! Nepoužívejte zařízení při nabíjení!

Potvrzení / odebrání příloh:

Jednou rukou držte řídicí jednotku, druhou na ni nasadte víčko a krátce jím otáčejte ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo. Chcete -li vyjmout, krátce otočte uzávěrem proti směru hodinových ručiček.

Pokyny pro použití :

Zařízení nabízí tři možnosti nastavení:

- Šetrné («Gentle») pro jemné a důkladné čištění citlivých oblastí
- Výkonný («Powerful») pro intenzivní a důkladné čištění všech oblastí
- Pohodlí («Whitening») pro čistší, bělejší zuby (příležitostné použití).

1. Vyberte požadovaný hrot (štětec nebo odstraňovač zubního kamene).
2. Umístěte špičku na elektrickou rukojeť (otáčejte špičkou, dokud nezapadne do rukojeti).
3. Špička štětce: Špičku navlhčete a naneste zubní pastu. Abyste zabránili stříkání, vložte zubní kartáček před spuštěním zařízení. (Doporučuje se vyměnit štětec každé 3 měsíce.)
4. Špička vodního kamene: Po zapnutí nástroje lehce přitlačte čisticí hlavu na část, kterou chcete vyčistit, a pohybujte se tam a zpět proti váze. Pokud máte pocit, že zubní kámen není příliš tvrdý, rychle se zapudruje. **POZNÁMKA:** Tento hrot nepoužívejte, pokud máte keramickou zubní protězu, protože může špičku poškodit.

Důležité: Udržujte zubní pastu mimo oči. Při odstraňování zubního kamene vždy držte špičku blízko povrchu zubů. Vyhněte se zbytečnému kontaktu náustku s měkkými tkáněmi, jako jsou dásně, sliznice nebo kůže.

5. Změna režimů: Když stisknete tlačítko zapnutí / vypnutí, zubní kartáček se automaticky přepne do režimu «Gentle». Chcete -li změnit režim, stiskněte postupně klávesu zapnutí / vypnutí.
6. Chcete -li zařízení vypnout, znovu stiskněte tlačítko zapnutí / vypnutí po posledním «Whitening» režimu napájení.

Automatické přepínání časovače:

Krátká přestávka v 30sekundových intervalech vám připomene, abyste si při čištění zubů rovnoměrně vyčistili všechny čtyři čtvrtiny spodní čelisti. Zařízení se automaticky vypne po dvou minutách.

Poznámka: Pokud používáte jiný režim na více než 5 sekund, tento režim se ve výchozím nastavení automaticky uloží a při příštím zapnutí zařízení se spustí v posledním režimu.

Čištění :

Po použití trysku důkladně opláchněte pod vodou po dobu několika sekund s nasazenou rukojetí. Vypněte rukojeť a vyjměte náustek. Obě části očistěte samostatně pod tekoucí vodou a poté je osušte, než smontujete zubní kartáček.

Poznámka :

- Zařízení skladujte a nabíjejte na bezpečném a suchém místě, které není v bezprostřední blízkosti umyvadla atd., Aby zařízení nesklouzlo do vody.
- Při nabíjení nepoužívejte výrobek.
- Zařízení je určeno pro soukromé, nikoli komerční použití. Používejte zařízení pouze tak, jak je popsáno v manuálu. Jakékoli další použití je považováno za nevhodné.
- Nevkládejte výrobek na dlouhou dobu do vody nebo jiné tekutiny.
- Nezachyťte časopis, který spadl do vody. Okamžitě odpojte napájecí kabel.
- Nenechávejte výrobek na horkých površích. Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, velkým výkyvům teplot, přímému slunečnímu světlu nebo vlhkosti.
- Nepoužívejte další příslušenství. Používejte pouze dodané příslušenství.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Chraňte zařízení před pádem a nevystavujte jej silným otřesům.
- Do žádného otvoru zařízení nekládejte žádné cizí předměty. Nikdy se nepokoušejte zařízení rozebírat, opravovat sami nebo vyměňovat jakékoli součásti.
- Nepoužívejte zařízení, když jste ospalí.
- Nepoužívejte toto zařízení venku nebo v prostředí, kde se používají spreje nebo spreje nebo kde se podává kyslík.
- Tento produkt je individuální prostředek pro péči o ústní dutinu a není určen k použití více pacienty v zubní ordinaci nebo na klinice.
- Nevystavujte řídicí jednotku působení alkoholu, chloru, vosku, oleje nebo rozpouštědel, jako jsou parfémy, krémy na den / opalování, tělový olej nebo odlakovače.
- Omotávejte kabel kolem zařízení.

Nebezpečí od baterií

- **Baterie mohou být při požití životu nebezpečné.** Proto baterie a přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- **Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté a v případě potřeby je očistěte. Používejte pouze typ baterie uvedený v technických údajích.**
- **Vždy vyměňte všechny baterie, nepoužívejte nové a použité baterie společně. Nepoužívejte baterie různých typů, značek nebo s různou kapacitou. Při výměně baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).**
- **Po vybití baterií nebo v případě, že přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie z přístroje vyjměte. Tímto způsobem se vyhněte škodám, které mohou vzniknout v důsledku úniku vody. Pokud z baterie vytekla kyselina, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s kyselinou z baterie. V případě kontaktu s kyselinou z akumulátoru postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře. Vybíjející se baterie z přístroje ihned vyjměte. Před vložením nových baterií očistěte kontakty.**
- **Baterie se nesmí dobíjet, rozebírat, otvírat, házet do ohně, ponořovat do kapalin ani zkratovat. Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet. Připojovací kontakty nesmí být zkratovány**

Podle zákona o elektrických a elektronických zařízeních máte zákonnou povinnost likvidovat stará elektrická a elektronická zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí v zařízení pro likvidaci komunálního odpadu (recyklační středisko, recyklační centrum, místní sběrné místo nebo odevzdat prodejci). Distributoři (prodejci) jsou povinni bezplatně odebrat staré spotřebiče. Další informace získáte na místním obecním úřadě. Před likvidací starého elektrického nebo elektronického zařízení jste ze zákona povinni vyjmout všechny baterie nebo akumulatory, které nejsou součástí zařízení, a také všechny zářivky, které lze vyjmout, a bezpečně je odevzdat odděleně od předmětu na příslušných sběrných místech. Likvidace je zdarma.

Tento elektrický spotřebič obsahuje následující baterie nebo akumulatory:

Typ baterie	Chemický systém
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

SK - ZUBNÝ KARTÁČ & ODSTRÁNENIE TATARU – 028115

Pred použitím si prosím pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju na bezpečnom mieste pre budúce použitie. Pokiaľ je zariadenie odovzdané tretím osobám, musia obdržať aj tento návod na obsluhu. Ak je zariadenie poškodené, chybné alebo prehriate, nepoužívajte ho a odneste ho kvalifikovanému servisnému technikovi alebo predajcovi. Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí mladších ako 14 rokov) so zníženými zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a / alebo znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo získané osobou zodpovednou za ich bezpečnosť v súlade s ich pokynmi, ako je používanie zariadení.

Táto sada pre starostlivosť o zuby je špeciálne navrhnutá pre dôkladné čistenie zubov a pre bezpečné a bezbolestné odstránenie zubného kameňa.

Rozsah dodávky: 1 riadiaca jednotka, 2 hlavy zubných kefiek, 2 nástavce na odstraňovanie zubného kameňa, 2 zubné zrkadlá, 1 kábel micro USB

Poznámky :

- Spočiatku môže dôjsť k miernemu krvácaniu ďasien alebo podráždenie v dôsledku neobvykle rýchle rotácie. Tieto sťažnosti by mali trvať iba niekoľko dní; ak pretrvávajú dlhšie ako dva týždne, okamžite prerušte používanie a poraďte sa so svojim zubným lekárom.
- V prípade zubného ošetrovania sa pred použitím zariadenia poraďte so svojim zubným lekárom.
- Ak ste v posledných dvoch mesiacoch prekonali operáciu zubov alebo ďasien, požiadajte pred použitím tohto zariadenia o radu svojho zubára.
- Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie s elektronikou alebo magnetu alebo máte iné zdravotné problémy, poraďte sa pred použitím zariadenia so svojim lekárom.

Uvádanie od prevádzky :

Vibračný čistič účinne odstraňuje špinu a prach z okuliarov a slnečných okuliarov. Mikrovibrácií vydávajú malé vlny a uvoľňujú nečistoty z okuliarov. Čistiace zariadenie je vhodné aj na čistenie šperkov, vodotesných hodínok, kľúčov, mincí a ďalších drobností, ktoré vyžadujú dezinfekciu.

Proces nabíjania trvá 1,5 až 2 hodiny. Pracovný čas je približne 60 dní (v závislosti od aplikácie). Ak je batéria vybitá, červená kontrolka začne blikať, keď je zariadenie vypnuté. Potom zariadenie nabíte, ako je popísané vyššie.

Poznámka: Ak kontrolka okamžite neblíka zelene, nepreerušujte proces nabíjania. Po 10-15 minútach začne kontrolka blikať.

Starostlivosť! Nepoužívajte zariadenie pri nabíjaní!

Potvrdenie / odobratie príloh:

Jednou rukou držte riadiacu jednotku, druhú na ňu nasadte viečko a krátko ním otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto. Ak chcete vybrať, krátko otočte uzáverom proti smeru hodinových ručičiek.

Pokyny na použitie:

Zariadenie ponúka tri možnosti nastavenia:

- Šetrné («Gentle») pre jemné a dôkladné čistenie citlivých oblastí
- Výkonný («Powerful») pre intenzívne a dôkladné čistenie všetkých oblastí
- Pohodlie («Whitening») pre čistejšie, belšie zuby (príležitostné použitie).

1. Vyberte požadovaný hrot (štetec alebo odstraňovač zubného kameňa).
2. Umiestnite špičku na elektrickú rukoväť (otáčajte špičkou, kým nezapadne do rukoväte).
3. Špička štetca: Špičku navlhčite a naneste zubnú pastu. Aby ste zabránili striekaniu, vložte zubnú kefku pred spustením zariadenia. (Odporúča sa vymeniť štetec každé 3 mesiace.)
4. Špička vodného kameňa: Po zapnutí nástroja ľahko pritlačte čistiacu hlavu na časť, ktorú chcete vyčistiť, a pohybujte sa tam a späť proti váhe. Ak máte pocit, že zubný kameň nie je príliš tvrdý, rýchlo sa zapudruje. **POZNÁMKA:** Tento hrot nepoužívajte, ak máte keramickú zubnú protézu, pretože môže špičku poškodiť.

Dôležité: Udržujte zubnú pastu mimo oči. Pri odstraňovaní zubného kameňa vždy držte špičku blízko povrchu zubov. Vyhnite sa zbytočnému kontaktu náustku s mäkkými tkanivami, ako sú ďasná, sliznice alebo koža.

5. Zmena režimov: Keď stlačíte tlačidlo zapnutia / vypnutia, zubná kefka sa automaticky prepne do režimu «Gentle». Ak chcete zmeniť režim, stlačte postupne kláves zapnutia / vypnutia.

6. Ak chcete zariadenie vypnúť, znova stlačte tlačidlo zapnutia / vypnutia po poslednom «Whitening» režimu napájania.

Automatické prepínanie časovača:

Krátka prestávka v 30sekundových intervaloch vám pripomenie, aby ste si pri čistení zubov rovnomerne vyčistili všetky štyri štvrtiny spodnej čeľuste. Zariadenie sa automaticky vypne po dvoch minútach.

Poznámka: Ak používate iný režim na viac ako 5 sekúnd, tento režim sa v predvolenom nastavení automaticky uloží a pri ďalšom zapnutí zariadenia sa spustí v poslednom režime.

Odstráňte kryt z ústneho nadstavca :

Po použití trysku dôkladne opláchnite pod vodou po dobu niekoľkých sekúnd s nasadenou rukoväťou.

Vypnite rukoväť a vyberte náustok. Obe časti očistite samostatne pod tečúcou vodou a potom ich osušte, než zmontujete zubná kefka.

Poznámka :

- Zariadenie skladujte a nabíjajte na bezpečnom a suchom mieste, ktoré nie je v bezprostrednej blízkosti umývadla atď., Aby zariadenie neposúvala do vody.
- Pri nabíjaní nepoužívajte výbok.
- Zariadenie je určené pre súkromné, nie komerčné použitie. Používajte zariadenie len tak, ako je popísané v manuáli. Akékoľvek ďalšie použitie je považované za nevhodné.
- Nevkladajte výrobok na dlhú dobu do vody alebo inej tekutiny.
- Nezachytí časopis, ktorý spadol do vody. Okamžite odpojte napájací kábel.
- Nenechávajte výrobok na horúcich povrchoch. Nevystavujte zariadenie extrémnym teplotám, veľkým výkyvom teplôt, priamemu slnečnému svetlu alebo vlhkosti.
- Nepoužívajte ďalšie príslušenstvo. Používajte iba dodané príslušenstvo.
- Uchovávajte mimo dosahu a dohľadu detí.
- Chráňte zariadenie pred pádom a nevystavujte ho silným otrasom.
- Do žiadneho otvoru zariadení nevkladajte žiadne cudzie predmety. Nikdy sa nepokúšajte zariadenie rozoberať, opravovať sami alebo vymieňať akékoľvek súčasti.
- Nepoužívajte zariadenie, keď ste ospalí.
- Nepoužívajte toto zariadenie vonku alebo v prostredí, kde sa používajú spreje alebo spreje alebo kde sa podáva kyslík.
- Tento produkt je individuálna prostriedok pre starostlivosť o ústnu dutinu a nie je určený na použitie viacerých pacientov v zubnej ordinácii alebo na klinike.
- Nevystavujte riadiacu jednotku pôsobeniu alkoholu, chlóru, vosku, oleja alebo rozpúšťadiel, ako sú parfumsy, krémy na deň / opaľovanie, telový olej alebo odľakovača.
- Obmotávame kábel okolo zariadenia.

Nebezpečenstvo od batérií

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné. Batérie a zariadenie preto uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pred vložением batérií skontrolujte, či sú kontakty v jednotke a na batériách čisté, a v prípade potreby ich očistite. Používajte len typ batérie uvedený v technických údajoch.
- Vždy vymeňte všetky batérie, nepoužívajte spolu nové a použité batérie. Nepoužívajte rôzne typy batérií, značky alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri výmene batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Batérie z prístroja vyberte, keď sa vyčerpajú alebo keď prístroj nebudete dlhší čas používať. Týmto spôsobom sa vyhnete škodám, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku netesnosti. Ak z batérie vytekla voda, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s kyselinou z batérie. V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite zasiahnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Z prístroja okamžite vyberte vytekajúce batérie. Pred vložением nových batérií očistite kontakty.
- Batérie sa nesmú nabíjať, rozoberať, otvárať, hádzať do ohňa, ponárať do kvapalín ani skratovať. Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Pripojovacie kontakty nesmú byť skratované.

Staré elektrické a elektronické zariadenia ste povinní zlikvidovať ekologickým spôsobom v zariadení na likvidáciu komunálneho odpadu (recyklačné stredisko, recyklačné centrum, miestne zberné miesto alebo odovzdať predajcovi). Distribútori (predajcovia) sú povinní bezplatne prevziať staré spotrebiče. Ďalšie informácie získate na miestnej samospráve. Pred likvidáciou starého elektrického alebo elektronického zariadenia ste povinní odstrániť batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú súčasťou zariadenia, ako aj odnímateľné svetelné zdroje a bezpečne ich zlikvidovať oddelene od predmetu na zodpovedných zberných miestach. Likvidácia je bezplatná.

Tento elektrický spotrebič obsahuje nasledujúce batérie alebo akumulátory:

Typ batérie	Chemický systém
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

РУС - ЗУБНАЯ ЩЕТКА & УДАЛЕНИЕ ТАТАРСКОГО – 028115

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед использованием и сохраните его для использования в будущем. Если устройство передается третьим лицам, они также должны получить эту инструкцию по эксплуатации. Если устройство повреждено, неисправно или перегрето, не используйте его и отнесите к квалифицированному специалисту по обслуживанию или дилеру. Это устройство не предназначено для

использования людьми (включая детей до 14 лет) с ограниченными сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта и / или знаний, если только они не прошли надзор или не получили инструкции относительно использования лицом, ответственным за их безопасность в соответствии с их инструкциями, такими как: использование оборудования.

Этот набор для ухода за зубами специально разработан для тщательной чистки зубов и безопасного и безболезненного удаления зубного камня.

Комплект поставки: 1 блок управления, 2 насадки для зубных щеток, 2 насадки для удаления зубного камня, 2 стоматологических зеркала, 1 кабель micro USB.

Примечания:

- Вначале из-за необычно быстрого вращения могут наблюдаться легкие кровотокающие десны или раздражение. Эти жалобы должны длиться всего несколько дней; если они сохраняются более двух недель, немедленно прекратите использование и обратитесь к стоматологу.
- В случае стоматологического лечения проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства.
- Если в последние два месяца вы перенесли операцию на зубах или деснах, посоветуйтесь со своим стоматологом перед использованием этого устройства.
- Если у вас есть кардиостимулятор или другое имплантированное устройство с электроникой или магнитами, или если у вас есть другие проблемы со здоровьем, проконсультируйтесь с врачом перед использованием устройства.

Введение в эксплуатацию:

Вибрационный очиститель эффективно удаляет грязь и пыль с очков и солнцезащитных очков.

Когда они вибрируют, они излучают небольшие волны и сбрасывают грязь с очков. Устройство для чистки также подходит для чистки ювелирных изделий, водонепроницаемых часов, ключей, монет и других мелких предметов, требующих дезинфекции.

Процесс зарядки занимает от 1,5 до 2 часов. Время работы примерно 60 дней (в зависимости от заявки). Если батарея разряжена, красный индикатор начинает мигать, когда устройство выключено. Затем зарядите устройство, как описано выше.

Примечание. Если индикатор не мигает зеленым сразу, не прерывайте процесс зарядки. Через 10-15 минут индикатор начнет мигать.

Забота! Не используйте устройство во время зарядки!

Подтверждение / удаление вложений:

Удерживая блок управления одной рукой, наденьте на него крышку другой и ненадолго поверните по часовой стрелке до щелчка. Для выбора ненадолго поверните крышку против часовой стрелки.

Инструкция по применению:

Устройство предлагает три варианта настройки:

- Деликатный (« Gentle ») для бережной и тщательной очистки чувствительных участков
- Мощный (« Powerful ») для интенсивной и тщательной очистки всех участков
- Комфорт («Whitening») для более чистых и белых зубов (периодическое использование).

1. Выберите нужный наконечник (кисть или средство для удаления зубного камня).

2. Поместите наконечник на электрическую рукоятку (поверните наконечник, пока он не защелкнется в рукоятке).

3. Наконечник щетки: смочите кончик и нанесите зубную пасту. Чтобы предотвратить разбрызгивание, вставьте зубную щетку перед запуском устройства. (Рекомендуется менять щетку каждые 3 месяца.)

4. Наконечник весов: после включения инструмента слегка прижмите чистящую головку к той части, которую вы хотите очистить, и перемещайте ее вперед и назад по шкале. Если вы почувствуете, что зубной камень не слишком твердый, он быстро рассыпется. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не используйте этот наконечник, если у вас керамический протез, поскольку он может повредить наконечник.

Важно: не допускайте попадания зубной пасты в глаза. При удалении зубного камня всегда держите кончик близко к поверхности зубов. Избегайте ненужного контакта мундштука с мягкими тканями, такими как десны, слизистые оболочки или кожа.

5. Смена режимов: При нажатии на кнопку включения / выключения зубная щетка автоматически переходит в режим «Gentle». Чтобы изменить режим, нажимайте кнопки включения / выключения по очереди.

6. Для выключения прибора снова нажмите кнопку включения / выключения после последнего режима питания «Whitening».

Автоматическое переключение таймера:

Короткий перерыв с 30-секундными интервалами напомнит вам о необходимости равномерно чистить все четыре четверти нижней челюсти при чистке зубов. Устройство автоматически выключится через две минуты.

Примечание. Если вы используете другой режим более 5 секунд, этот режим автоматически сохраняется по умолчанию и запускается в последнем режиме при следующем включении устройства.

Снимите крышку с мундштука:

После использования тщательно промойте насадку под водой в течение нескольких секунд с прикрепленной ручкой. Откручиваем ручку и снимаем мундштук. Очистите обе части отдельно под проточной водой, а затем высушите их перед сборкой зубной щетки.

Примечание:

- Храните и заряжайте устройство в безопасном и сухом месте, не в непосредственной близости от раковины и т. Д., Чтобы устройство не соскользнуло в воду.
- Не используйте продукт во время зарядки.
- Устройство предназначено для личного некоммерческого использования. Используйте устройство только так, как описано в руководстве. Любое дальнейшее использование считается нецелесообразным.
- Не погружайте изделие в воду или любую другую жидкость на длительное время.
- Он не поймает упавший в воду магазин. Немедленно отключите шнур питания.
- Не оставляйте продукт на горячих поверхностях. Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур, резких перепадов температуры, прямых солнечных лучей или влажности.
- Не используйте другие аксессуары. Используйте только прилагаемые аксессуары.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Оберегайте устройство от падения и не подвергайте его сильным ударам.
- Не вставляйте посторонние предметы в отверстия устройства. Никогда не пытайтесь разбирать, ремонтировать или заменять какие-либо компоненты.
- Не пользуйтесь устройством в сонливом состоянии.
- Не используйте это устройство на открытом воздухе или в среде, где используются спреи или спреи, или где вводится кислород.
- Этот продукт является индивидуальным продуктом для ухода за полостью рта и не предназначен для использования несколькими пациентами в стоматологическом кабинете или клинике.
- Не подвергайте блок управления воздействию спирта, хлора, воска, масла или растворителей, таких как духи, дневные кремы, масло для тела или жидкость для снятия лака.
- Оборачиваем кабель вокруг устройства.

Опасность от батарей

- Проглатывание батареек может быть опасно для жизни. Поэтому храните батареи и устройство в недоступном для детей месте. В случае проглатывания батареи немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Перед установкой батареек проверьте чистоту контактов в устройстве и на батарейках и при необходимости очистите их. Используйте только тип батареи, который указан в технических характеристиках.
- Всегда заменяйте все батареи, не используйте новые и использованные батареи вместе. Не используйте батареи разных типов, марок или батарей разной емкости. При замене батарей убедитесь в правильности полярности (+/-).
- Извлекайте батарейки из устройства, когда они израсходуются или когда вы не используете устройство в течение длительного периода времени. Таким образом, вы избежите повреждений, которые могут возникнуть из-за утечки. Если аккумулятор дал течь, избегайте контакта кожи, глаз и слизистых оболочек с аккумуляторной кислотой. В случае контакта с аккумуляторной кислотой немедленно промойте пораженные участки большим количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Немедленно извлеките из устройства протекающие батареи. Перед установкой новых батарей очистите контакты.
- Батареи нельзя перезаряжать, разбирать, открывать, бросать в огонь, погружать в жидкости или замыкать коротко. Запрещается перезаряжать неперезаряжаемые батареи. Не допускается короткое замыкание соединительных контактов.

Vi är skyldiga att utnyttja gammal elektrisk och elektronisk utrustning ekologiskt på ett säkert sätt. Detta innebär att vi måste utnyttja gammal elektrisk och elektronisk utrustning på ett säkert sätt. Detta innebär att vi måste utnyttja gammal elektrisk och elektronisk utrustning ekologiskt på ett säkert sätt. Detta innebär att vi måste utnyttja gammal elektrisk och elektronisk utrustning ekologiskt på ett säkert sätt.

В данном электроприборе содержатся следующие батареи или аккумуляторы:

Тип батареи	Химическая система
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	литий

SE – TANDBORSTE & BORTTAGNING AV TATAREN - 028115

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och förvara den på en säker plats för framtida referens. Om enheten överlämnas till tredje part måste de även få denna bruksanvisning. Om enheten är skadad, defekt eller överhettad, använd den inte utan ta den till en kvalificerad servicetekniker eller återförsäljare. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn under 14 år) med nedsatt sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner om användning av en person som ansvarar för deras säkerhet i enlighet med deras instruktioner, såsom: är användningen av utrustning.

Detta tandvårdsset är speciellt utformat för grundlig rengöring av tänder och för säker och smärtfri borttagning av tandsten.

Leveransomfång: 1 styrenhet, 2 tandborsthuvuden, 2 tandstensborttagningstillbehör, 2 tandspeglar, 1 micro USB-kabel

Anmärkningar :

- Inledningsvis kan det förekomma lätt blödande tandkött eller irritation på grund av ovanligt snabb rotation. Dessa klagomål bör bara pågå i några dagar; om de kvarstår i mer än två veckor, sluta använda omedelbart och kontakta din tandläkare.
- Vid tandbehandling, kontakta din tandläkare innan du använder enheten.
- Om du har genomgått en tand- eller tandköttoperation under de senaste två månaderna, rådfråga din tandläkare innan du använder denna enhet.
- Om du har en pacemaker eller annan implanterad enhet med elektronik eller magneter, eller har andra hälsoproblem, kontakta din läkare innan du använder enheten.

Idrifttagning :

Det vibrerande rengöringsmedlet tar effektivt bort smuts och damm från glasögon och solglasögon. De avger små vågor när de vibrerar och släpper smuts från glasen. Rengöringsanordningen är även lämplig för rengöring av smycken, vattentäta klockor, nycklar, mynt och andra småsaker som kräver desinficering.

Laddningsprocessen tar 1,5 till 2 timmar. Arbetstiden är cirka 60 dagar (beroende på ansökan). Om batteriet är lågt börjar den röda indikatorlampan blinka när enheten stängs av. Ladda sedan enheten enligt beskrivningen ovan.

Obs: Om lampan inte blinkar grönt omedelbart, avbryt inte laddningsprocessen. Efter 10 till 15 minuter börjar indikatorlampan att blinka.

Vård! Använd inte enheten under laddning!

Bekräftelse/borttagning av bilagor:

Håll styrenheten med ena handen, sätt på locket med den andra och vrid den kort medurs tills den klickar på plats. För att välja, vrid kort locket moturs.

Bruksanvisning :

Enhetsen erbjuder tre inställningsalternativ:

- Skonsam ("Gentle") för skonsam och grundlig rengöring av känsliga områden
- Kraftfull ("Powerful") för intensiv och grundlig rengöring av alla ytor
- Komfort («Whitening») för renare, vitare tänder (enstaka gånger).

1. Välj önskad spets (borste eller tandstensborttagare).
2. Placera spetsen på det elektriska handtaget (rotera spetsen tills den klickar i handtaget).
3. Borstspets: Fukta spetsen och applicera tandkräm. För att förhindra stänk, sätt i tandborsten innan du startar enheten. (Det rekommenderas att byta borste var tredje månad.)
4. Vågtips: När du har slagit på verktyget, tryck lätt på rengöringshuvudet på den del du vill rengöra och flytta fram och tillbaka mot vågen. Om du känner att tandstenen inte är för hård så pudras den snabbt. **Obs:** Använd inte denna spets om du har en keramisk tandprotes eftersom det kan skada spetsen.

Viktigt: Håll tandkräm borta från ögonen. När du tar bort tandsten, håll alltid spetsen nära ytan på tänderna. Undvik onödig kontakt av munstycket med mjuka vävnader som tandkött, slemhinnor eller hud.

5. Ändra lägen: När du trycker på på/av-knappen växlar tandborsten automatiskt till "Gentle" läge.

För att ändra läge, tryck på på/av-knapparna en efter en.

6. För att stänga av enheten, tryck på på/av-knappen igen efter det senaste strömläget «Whitening».

Automatisk timerväxling:

En kort paus med 30 sekunders intervall kommer att påminna dig om att rengöra alla fyra fjärdedelar av underkäken jämnt när du borstar tänderna. Enhetsen stängs av automatiskt efter två minuter.

Obs: Om du använder ett annat läge i mer än 5 sekunder, sparas detta läge automatiskt som standard och startar i det senaste läget nästa gång du slår på enheten.

Ta av skyddshuven :

Efter användning, skölj munstycket noggrant under vatten i några sekunder med handtaget påsatt. Stäng av handtaget och ta bort munstycket. Rengör båda delarna separat under rinnande vatten och torka dem sedan innan du sätter ihop tandborsten.

Anmärkning :

-Förvara och ladda enheten på ett säkert och torrt ställe som inte finns i omedelbar närhet av diskbänk etc. så att enheten inte glider ner i vattnet.

-Använd inte produkten under laddning.

-Enhetsen är avsedd för privat, icke-kommersiellt bruk. Använd endast enheten enligt beskrivningen i bruksanvisningen. All ytterligare användning anses olämplig.

-Sänk inte ned produkten i vatten eller någon annan vätska under en längre tid.

-Han kommer inte att fånga tidningen som föll i vattnet. Dra genast ur nätsladden.

-Lämna inte produkten på heta ytor. Utsätt inte enheten för extrema temperaturer, stora temperaturfluktuationer, direkt solljus eller fukt.

-Använd inte andra tillbehör. Använd endast de medföljande tillbehören.

-Förvaras utom syn - och räckhåll för barn.

-Skydda enheten från att falla och utsätt den inte för starka stötar.

-För inte in några främmande föremål i någon öppning på enheten. Försök aldrig att demontera, reparera eller byta ut några komponenter.

-Använd inte enheten när du är dåsig.

-Använd inte denna enhet utomhus eller i en miljö där sprayer eller sprayer används eller där syrgas administreras.

-Denna produkt är en individuell munvårdsprodukt och är inte avsedd att användas av flera patienter på en tandläkarmottagning eller klinik.

-Utsätt inte kontrollenheten för alkohol, klor, vax, olja eller lösningsmedel som parfym, dagkrämer, kroppsolja eller nagellackborttagare.

-Vi lindar kabeln runt enheten.

-Vi lindar kabeln runt enheten.

Fara från batterier

- Batterier kan vara livshotande om de sväljs. Förvara därför batterierna och apparaten utom räckhåll för barn. Om ett batteri sväljs, sök omedelbart läkarhjälp.
- Innan du sätter i batterierna ska du kontrollera att kontakterna i enheten och på batterierna är rena och rengöra dem vid behov. Använd endast den typ av batteri som anges i de tekniska uppgifterna.
- Byt alltid ut alla batterier, använd inte nya och begagnade batterier tillsammans. Använd inte olika typer av batterier, märken eller batterier med olika kapacitet. När du byter ut batterier ska du vara uppmärksam på rätt polaritet (+/-).
- Ta ut batterierna ur enheten när de är slut eller när du inte använder enheten under en längre tid. På så sätt undviker du skador som kan uppstå på grund av läckage. Om ett batteri har läckt ut ska du undvika att hud, ögon och slemhinnor kommer i kontakt med batterisyran. Om du kommer i kontakt med batterisyra ska du omedelbart skölja de drabbade områdena med mycket rent vatten och omedelbart kontakta en läkare. Ta omedelbart bort batterier som läcker från enheten. Rengör kontakterna innan du sätter in nya batterier.
- Batterierna får inte laddas, demonteras, öppnas, kastas i eld, doppas i vätskor eller kortslutas. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas. Anslutningskontakterna får inte kortslutas.

Du är skyldig att göra dig av med gammal elektrisk och elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt på en kommunal avfallshanteringsplats (återvinningscentral, återvinningscentral, lokalt insamlingsställe eller återlämning till återförsäljaren). Distributörerna (återförsäljare) är skyldiga att gratis ta tillbaka gamla apparater. För mer information kan du kontakta din kommunala förvaltning. Innan du gör dig av med den gamla elektriska eller elektroniska utrustningen är du skyldig att ta bort batterier eller ackumulatörer som inte ingår i utrustningen samt avtagbara lampor och att på ett säkert sätt göra dig av med dem separat från produkten på behöriga insamlingsställen. Bortskaffandet är kostnadsfritt.

Följande batterier eller ackumulatörer ingår i denna elektriska apparat:

Batterityp	Kemiskt system
------------	----------------

DK - TANDBØRSTE OG FJERNELSE AF TANDSTEN - 028115

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den på et sikkert sted, så du kan finde den senere. Hvis enheden overdrages til tredjemand, skal de også modtage denne manual. Hvis enheden er beskadiget, defekt eller overophedet, må den ikke anvendes, og den skal bringes til en kvalificeret servicetekniker eller forhandler. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn under 14 år) med nedsatte sansmæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed i overensstemmelse med deres instruktioner, som f.eks.

Dette tandplejesæt er specielt designet til grundig rengøring af tænderne og til sikker og smertefri fjernelse af tandsten.

Leveringsomfang: 1 kontrolenhed, 2 tandbørstehoveder, 2 tilbehør til fjernelse af tandsten, 2 tandspejle, 1 mikro-USB-kabel

Bemærkninger :

- I første omgang kan der forekomme let blødende tandkød eller irritation på grund af usædvanlig hurtig rotation. Disse klager bør kun vare et par dage; hvis de fortsætter i mere end to uger, skal du straks ophøre med at bruge den og kontakte din tandlæge.
- I tilfælde af tandbehandling skal du kontakte din tandlæge, før du bruger apparatet.
- Hvis du har fået foretaget tand- eller tandkødskirurgi inden for de sidste to måneder, skal du kontakte din tandlæge, før du bruger dette apparat.
- Hvis du har en pacemaker eller anden implanteret enhed med elektronik eller magneter eller har andre helbredsproblemer, skal du kontakte din læge, før du bruger enheden.

Idriftsættelse :

Den vibrerende renser fjerner effektivt snavs og støv fra briller og solbriller. De udsender små bølger, når de vibrerer, hvilket frigør snavs fra linserne. Renseren er også velegnet til rengøring af smykker, vandtætte ure, nøgler, mønter og andre små genstande, der skal desinficeres.

Opladningsprocessen tager 1,5 til 2 timer. Arbejdstiden er ca. 60 dage (afhængig af anvendelsen). Hvis batteriet er lavt, begynder den røde indikatorlampe at blinke, når apparatet slukkes. Oplad derefter enheden som beskrevet ovenfor.

Bemærk: Hvis lyset ikke blinker grønt med det samme, må du ikke afbryde opladningsprocessen. Efter 10 til 15 minutter begynder indikatorlampen at blinke.

Pas på! Brug ikke enheden under opladning!

Bekræftelse/fjernelse af tilbehør:

Hold controlleren med den ene hånd, sæt dækslet på med den anden hånd og drej det kortvarigt med uret, indtil det klikker på plads. For at vælge skal du kort dreje dækslet mod uret for at dreje det.

Brugsanvisning :

Apparatet har tre indstillingsmuligheder:

- Gentle ("Gentle") til skånsom og grundig rengøring af følsomme områder.
- Powerful til intensiv og grundig rengøring af alle overflader.
- Comfort ("Whitening") for renere og hvidere tænder (engangsbrug).

1. Vælg den ønskede spids (børste eller tandstenfjerner).
2. Placer spidsen på det elektriske håndtag (drej spidsen, indtil den klikker fast i håndtaget).
3. Børstetip: Fugt spidsen og påfør tandpasta. For at undgå stænk skal du indsætte tandbørsten, før du starter apparatet (det anbefales at skifte børsten hver 3. måned).
4. Skala-spids: Når du har tændt for redskabet, skal du trykke let på rengøringshovedet på den del, du vil rengøre, og bevæge det frem og tilbage mod skalaen. Hvis du føler, at tandstenen ikke er for hård, skal du hurtigt pudre den. **BEMÆRK:** Brug ikke denne spids, hvis du har en keramisk tandprotese, da det kan beskadige spidsen.

Vigtigt: Hold tandpasta væk fra øjnene. Når du fjerner tandsten, skal du altid holde spidsen tæt på tandens overflade. Undgå unødigt kontakt mellem mundstykket og blødt væv såsom tandkød, slimhinder eller hud.

5. Skift tilstande: Når du trykker på tænd/sluk-knappen, skifter tandbørsten automatisk til "Gentle"-tilstand. For at ændre tilstanden skal du trykke på tænd/sluk-knapperne en efter en.
6. For at slukke for apparatet skal du trykke på tænd/sluk-knappen igen efter den sidste strømtilstand "Whitening".

Automatisk timer skift:

En kort pause med 30 sekunders mellemrum minder dig om at rense alle fire fjerdedele af underkæben jævnt, mens du børster tænder. Apparatet slukker automatisk efter to minutter.

Bemærk: Hvis du bruger en anden tilstand i mere end 5 sekunder, gemmes denne tilstand automatisk som standard og starter i den sidste tilstand, næste gang du tænder for enheden.

Fjern beskyttelsehætten :

Efter brug skal du skylle dysen grundigt under vand i et par sekunder med håndtaget påsat. Sluk for håndtaget, og fjern dysen. Rengør begge dele separat under rindende vand, og tør dem derefter, inden tandbørsten samles igen.

Bemærk :

- Opbevar og oplad enheden på et sikkert og tørt sted, som ikke er i umiddelbar nærhed af den håndvask osv., så enheden ikke glider ned i vandet.
- Du må ikke bruge produktet under opladning.
- Enheden er beregnet til privat, ikke-kommerciel brug. Brug kun enheden i henhold til den beskrevet i brugervejledningen. Enhver yderligere brug betragtes som uhensigtsmæssig.
- Du må ikke nedsænke produktet i vand eller anden væske i en længere periode.
- Det vil ikke fange avisen, der er faldet i vandet. Tag straks stikket ud af stikkontakten.
- Lad ikke produktet ligge på varme overflader. Udsæt ikke enheden for ekstreme temperaturer, store temperatursvingninger temperaturudsving, direkte sollys eller fugt.
- Brug ikke andet tilbehør. Brug kun det medfølgende tilbehør.
- Holdes uden for børns syns- og rækkevidde.
- Beskyt enheden mod fald, og udsæt den ikke for kraftige stød.
- Indsæt ikke fremmedlegemer i nogen åbning på enheden. Forsøg aldrig at adskille den, reparere eller udskifte nogen komponenter.
- Brug ikke enheden, når du er døsig.
- Brug ikke denne enhed udendørs eller i et miljø, hvor der anvendes sprays eller sprøjter, eller hvor der gives ilt.
- Dette produkt er et individuelt mundplejeprodukt og er ikke beregnet til at blive brugt af flere patienter på et tandlægekantor eller en klinik.
- Kontrollenheden må ikke udsættes for alkohol, klor, voks, olie eller opløsningsmidler som f.eks. parfume, dagcreme, kropsolie eller neglelakfjerner.
- Vi vikler kablet rundt om enheden.

Fare fra batterier

- Batterier kan være livsfarlige, hvis de sluges. Hold derfor batterierne og apparatet uden for børns rækkevidde. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge lægehjælp.
- Før batterierne sættes i, skal du kontrollere, at kontakterne i apparatet og på batterierne er rene, og rengør dem om nødvendigt. Brug kun den batteritype, der er angivet i de tekniske data.
- Udskift altid alle batterier, brug ikke nye og brugte batterier sammen. Brug ikke forskellige typer, mærker eller kapaciteter af batterier. Når du udskifter batterier, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet (+/-).
- Tag batterierne ud af apparatet, når de er opbrugt, eller når du ikke bruger apparatet i længere tid. På den måde undgår du skader, der kan opstå på grund af lækage. Hvis et batteri er blevet lækket, skal du undgå kontakt med batterisyre på hud, øjne og slimhinder. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skal du straks skylle de berørte områder med rigeligt rent vand og søge øjeblikkelig lægehjælp. Fjern omgående alle lækende batterier fra enheden. Rengør kontakterne, før du sætter nye batterier i.
- Batterierne må ikke oplades, adskilles, åbnes, kastes i ild, nedsænkes i væsker eller kortsluttes. Oplad ikke ikke genopladelige batterier. Kortslut ikke stikkene.

Du er forpligtet til at bortskaffe gammelt elektrisk og elektronisk udstyr på en miljøvenlig måde på et kommunalt affaldsdepot (genbrugsstation, genbrugsstation, lokalt indsamlingssted eller returnering til forhandleren). Distributører (detailhandlere) er forpligtet til at tage gamle apparater gratis tilbage. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte din lokale myndighed. Inden du bortskaffer det gamle elektriske eller elektroniske udstyr, er du forpligtet til at fjerne batterier eller akkumulatører, der ikke er en del af udstyret, samt aftagelige lamper og bortskaffe dem sikkert og adskilt fra produktet på autoriserede indsamlingssteder. Bortskaffelsen er gratis.

Følgende batterier eller akkumulatører er inkluderet i dette elektriske apparat:

Batteritype	Kemisk system
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

NO – TANNBØRSTE & FJERNING AV TATAREN – 028115

Les denne bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den på et trygt sted for fremtidig referanse. Dersom apparatet overleveres til en tredjepart, må denne også motta denne bruksanvisningen. Hvis enheten er skadet, defekt eller overopphetet, ikke bruk den, men ta den til en kvalifisert servicetekniker eller forhandler. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn under 14 år) med nedsatt sensorisk eller mental kapasitet, eller mangel på erfaring og/eller

kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner for bruk av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet i samsvar med deres instruksjoner, for eksempel: er bruk av utstyr.

Dette tannpleiesettet er spesialdesignet for grundig rengjøring av tenner og for sikker og smertefri fjerning av tannstein.

Leveringsomfang: 1 kontrollenhet, 2 tannbørstehoder, 2 tilbehør til fjerning av tannstein, 2 tannspeil, 1 micro USB-kabel

Merknader :

- I starten kan det være lett blødende tannkjøtt eller irritasjon på grunn av uvanlig rask rotasjon. Disse klagene skal bare vare i noen få dager; Hvis de vedvarer i mer enn to uker, slutt å bruke umiddelbart og kontakt tannlegen din.
- For tannbehandling, kontakt tannlegen din før du bruker enheten.
- Hvis du har gjennomgått en tann- eller tannkjøttoperasjon de siste to månedene, kontakt tannlegen din før du bruker denne enheten.
- Hvis du har en pacemaker eller annen implantert enhet med elektronikk eller magneter, eller har andre helseproblemer, kontakt legen din før du bruker enheten.

Igangkjøring:

Den vibrerende rensere fjerner effektivt skitt og støv fra briller og solbriller. De avgir små bølger når de vibrerer og slipper skitt fra glassene. Renseapparatet egner seg også for rengjøring av smykker, vannrette klokker, nøkler, mynter og andre småting som krever desinfisering.

Ladeprosessen tar 1,5 til 2 timer. Arbeidstiden er ca 60 dager (avhengig av søknad). Hvis batteriet er lavt, begynner den røde indikatorlampen å blinke når enheten slås av. Lad deretter enheten som beskrevet ovenfor.

Merk: Hvis lyset ikke blinker grønt umiddelbart, må du ikke avbryte ladeprosessen. Etter 10 til 15 minutter begynner indikatorlampen å blinke.

Omsorg! Ikke bruk enheten mens du lader!

Bekreftelse/fjerning av vedlegg:

Hold kontrollenheten med den ene hånden, sett på dekselet med den andre og vri den kort med klokken til den klikker på plass. For å velge, dreier du dekselet mot klokken.

Brukerveiledning :

Enheten tilbyr tre innstillingsalternativer:

- Skånsom ("Gentle") for skånsom og grundig rengjøring av sensitive områder
- Kraftig ("Powerful") for intensiv og grundig rengjøring av alle overflater
- Komfort («Whitening») for renere, hvitere tenner (av og til).

1. Velg ønsket spiss (pensel eller tannsteinfjerner).
2. Plasser spissen på det elektriske håndtaket (roter spissen til den klikker inn i håndtaket).
3. Børstespiss: Fukt spissen og påfør tannkrem. For å unngå sprut, sett inn tannbørsten før du starter enheten. (Det anbefales å bytte børsten hver tredje måned.)
4. Skalatips: Etter å ha slått på verktøyet, trykk lett på rengjøringshodet på delen du vil rengjøre og flytt det frem og tilbake mot vekten. Føler du at tannsteinen ikke er for hard, pulveriseres den raskt. **MERK:** Ikke bruk denne spissen hvis du har en keramisk protese da den kan skade spissen.

Viktig: Hold tannkrem unna øynene. Når du fjerner tannstein, hold alltid spissen nær overflaten av tennene. Unngå unødvendig kontakt mellom munnstykket og mykt vev som tannkjøtt, slimhinner eller hud.

5. Bytt modus: Når du trykker på av/på-knappen, går tannbørsten automatisk over til "Gentle"-modus. For å endre modus, trykk på av/på-knappene én etter én.
6. For å slå av enheten, trykk på av/på-knappen igjen etter siste strømmodus «Whitening».

Automatisk tidsskifte:

En kort pause med 30 sekunders mellomrom vil minne deg på å rengjøre alle fire fjerdedeler av underkjeven jevnt når du pusser tennene. Enheten slår seg av automatisk etter to minutter.

Merk: Hvis du bruker en annen modus i mer enn 5 sekunder, lagres denne modusen automatisk som standard og starter i den nyeste modusen neste gang du slår på enheten.

Fjern beskyttelseshetten:

Etter bruk, skyll munnstykket grundig under vann i noen sekunder med håndtaket på. Slå av håndtaket og fjern munnstykket. Rengjør begge delene separat under rennende vann og tørk dem deretter før du monterer tannbørsten.

Merknad :

- Oppbevar og lad enheten på et trygt og tørt sted som ikke er i umiddelbar nærhet av en vask etc. slik at enheten ikke glir ut i vannet.
- Ikke bruk produktet under lading.
- Enheten er beregnet for privat, ikke-kommersiell bruk. Bruk kun enheten som beskrevet i bruksanvisningen. All videre bruk anses som upassende.
- Ikke senk produktet i vann eller annen væske over lengre tid.
- Han vil ikke fange avisen som falt i vannet. Trekk ut strømledningen umiddelbart.
- Ikke la produktet ligge på varme overflater. Ikke utsett enheten for ekstreme temperaturer, store temperatursvingninger, direkte sollys eller fuktighet.
- Ikke bruk annet tilbehør. Bruk kun det medfølgende tilbehøret.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Beskytt enheten mot å falle og ikke utsett den for sterke støt.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i noen åpninger i enheten. Forsøk aldri å demontere, reparere eller erstatte noen komponenter.
- Ikke bruk enheten når du er døsig.
- Ikke bruk denne enheten utendørs eller i et miljø der det brukes spray eller spray eller hvor oksygen administreres.
- Dette produktet er et individuelt munnpleieprodukt, og er ikke beregnet for bruk av flere pasienter på en tannklinikk eller klinikk.
- Ikke utsett kontrollenheten for alkohol, klor, voks, olje eller løsemidler som parfumer, dagkremer, kroppsoljer eller neglelakkfjernere.
- Vi vikler kabelen rundt enheten.

Fare på grunn av batterier

- Batterier kan være livsfarlige ved svelging. Hold derfor batteriene og enheten utilgjengelig for barn. Hvis et batteri svelges, søk øyeblikkelig legehjelp.
- Før du setter inn batteriene, kontroller at kontaktene i enheten og på batteriene er rene og rengjør dem om nødvendig. Bruk kun batteritypen som er spesifisert i de tekniske dataene.
- Bytt alltid alle batterier, ikke bland nye og brukte batterier. Ikke bruk forskjellige typer batterier, merker eller batterier med ulik kapasitet. Når du bytter batterier, vær oppmerksom på riktig polaritet (+/-).
- Ta batteriene ut av enheten når de er tomme eller når du ikke bruker enheten på en lengre periode. På denne måten unngår du skader som kan oppstå på grunn av lekkasje. Hvis et batteri har lekket, unngå at hud, øyne og slimhinner kommer i kontakt med batterisyren. Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skyll umiddelbart de berørte områdene med rikelig med rent vann og søk legehjelp umiddelbart. Fjern umiddelbart lekkende batterier fra enheten. Rengjør kontaktene før du setter inn nye batterier.
- Batteriene må ikke lades, demonteres, åpnes, kastes i ild, senkes i væske eller kortsluttes. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Tilkoblingskontaktene må ikke kortsluttes.

Du er pålagt å deponere gammelt elektrisk og elektronisk utstyr på en miljøvennlig måte på en kommunal avfallsplass (gjenvinningsstasjon, gjenvinningsstasjon, lokalt innsamlingssted eller returnering til forhandler). Distributørene (forhandlerne) er forpliktet til å ta tilbake gamle enheter gratis. For mer informasjon kan du kontakte din kommuneadministrasjon. Før du kaster det gamle elektriske eller elektroniske utstyret, er du forpliktet til å fjerne batterier eller akkumulatører som ikke er en del av utstyret og avtakbare lamper og avhende dem på en sikker måte atskilt fra produktet på autoriserte innsamlingssteder. Avhending er gratis.

Følgende batterier eller akkumulatører er inkludert i denne elektriske enheten:

Batteritype	Kjemisk system
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium

FI – HAMMASHARJA & TATAARIN POISTAMINEN – 028115

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa tulevaa tarvetta varten. Jos laite luovutetaan kolmannelle osapuolelle, sen on myös toimitettava nämä käyttöohjeet. Jos laite on vaurioitunut, viallinen tai ylikuumentunut, älä käytä sitä, vaan vie se päteville huoltoteknikolle tai jälleenmyyjälle. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien alle 14-vuotiaiden lasten) käytettäväksi, joilla on aistinvarainen tai henkinen toimintahäiriö tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai ohjeistanut heitä käyttämään ohjeidensa mukaisesti, esimerkiksi: on laitteen käyttö.

Tämä hammashoitosetti on suunniteltu erityisesti hampaiden perusteelliseen puhdistukseen ja turvalliseen ja kivuttomaan hammaskiven poistoon.

Toimituskokonaisuus: 1 ohjausyksikkö, 2 hammasharjan päätä, 2 lisävarustetta hammaskiven poistoon, 2 hammaspeiliä, 1 mikro-USB-kaapeli.

Muistiinpanot :

- Alussa saattaa esiintyä lievää verenvuotoa tai ärsytystä epätavallisen nopean pyörimisen vuoksi. Nämä valitukset kestävät vain muutaman päivän; Jos ne jatkuvat yli kaksi viikkoa, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä hammaslääkäriin.
- Tann Hammashoitoa varten neuvottele hammaslääkärisi kanssa ennen laitteen käyttöä.
- Jos sinulla on tehoymas- tai ienleikkaus viimeisen kahden kuukauden aikana, keskustele hammaslääkärisi kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu implantoitu laite, jossa on elektroniikkaa tai magneetteja, tai sinulla on muita terveysongelmia, keskustele lääkärisi kanssa ennen laitteen käyttöä.

Käyttöönotto:

Värinäpuhdistusaine poistaa tehokkaasti lian ja pölyn lasista ja aurinkolaseista. Ne lähettävät pieniä aaltoja tärisessään ja vapauttavat likaa lasista. Puhdistuslaite soveltuu myös korujen, vedenpitävien kellojen, avainten, kolikoiden ja muiden desinfiointia vaativien pientavaroiden puhdistukseen. Latausprosessi kestää 1,5-2 tuntia. Työaika on noin 60 päivää (riippuen hakemuksesta). Jos akku on vähissä, punainen merkkivalo alkaa vilkkua, kun laite sammutetaan. Lataa sitten laite yllä kuvatulla tavalla.

Huomautus: Jos valo ei vilku heti vihreään, älä keskeytä latausprosessia. 10-15 minuutin kuluttua merkkivalo alkaa vilkkua.

Hoito! Älä käytä laitetta latauksen aikana!

Liitteiden vahvistaminen/poisto:

Pidä ohjauksyksiköstä kiinni toisella kädellä, aseta kansi päälle toisella kädellä ja käännä sitä hetken myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen. Valitse kääntämällä kantta lyhyesti vastapäivään.

Käyttöohjeet :

Laitteessa on kolme asetusvaihtoehtoa:

- Hellävarainen ("Gentle")herkkien alueiden hellävaraiseen ja perusteelliseen puhdistukseen
- Tehokas ("Powerful") kaikkien pintojen intensiiviseen ja perusteelliseen puhdistukseen
- Comfort ("Whitening") puhtaampien, valkoisempien hampaiden saamiseksi (ajoittain).

1. Valitse haluamasi kärki (harja tai hammaskivenpoistoaine).
2. Aseta kärki sähkökahvaan (käännä kärkeä, kunnes se napsahtaa kahvaan).
3. Harjan kärki: Kostuta kärki ja levitä hammastahnaa. Roiskeiden välttämiseksi aseta hammasharja paikalleen ennen laitteen käynnistämistä. (On suositeltavaa vaihtaa harja kolmen kuukauden välein.)
4. Vaakavinkki: Kun olet käynnistänyt työkalun, paina kevyesti puhdistuspäätä puhdistettavassa kohdassa ja liikuta sitä edestakaisin vaakaa kohti. Jos sinusta tuntuu, että hammaskive ei ole liian kova, se murenee nopeasti. **HUOMAA:** Älä käytä tätä kärkeä, jos sinulla on keraaminen proteesi, koska se voi vahingoittaa kärkeä.

Tärkeää: Pidä hammastahnaa pois silmistä. Kun poistat hammaskiveä, pidä kärki aina lähellä hampaiden pintaa. Vältä tarpeetonta kosketusta suokappaleen ja pehmytkudosten, kuten ikenien, limakalvojen tai ihon, välillä.

5. Vaihtotila: Kun painat virtapainiketta, hammasharja siirtyy automaattisesti "Gentle"-tilaan. Voit vaihtaa tilaa painamalla virtapainikkeita yksitellen.
6. Sammuta laite painamalla virtapainiketta uudelleen viimeisen tehokuvan «Valkaisu» jälkeen.

Automaattinen ajanmuutos:

Lyhyt tauko 30 sekunnin välein muistuttaa sinua puhdistamaan kaikki neljä neljäsosaa alaleuastasi tasaisesti, kun peset hampaita. Laite sammuu automaattisesti kahden minuutin kuluttua.

Huomautus: Jos käytät toista tilaa yli 5 sekuntia, tämä tila tallennetaan automaattisesti oletusarvoisesti ja käynnistyy uusimmassa tilassa, kun seuraavan kerran kytket laitteen päälle.

Poista suojakorkki:

Huuhtelee suutin käytön jälkeen huolellisesti veden alla muutaman sekunnin ajan kahvan ollessa päällä.

Sammuta kahva ja irrota suutin. Puhdista molemmat osat erikseen juoksevan veden alla ja kuivaa ne ennen hammasharjan asentamista.

Kommentti :

-Säilytä ja lataa yksikköä turvallisessa ja kuivassa paikassa, joka ei ole pesuallaan tms. välittömässä läheisyydessä, jotta laite ei pääse liukumaan veteen.

-Älä käytä tuotetta latauksen aikana.

-Laite on tarkoitettu yksityiseen, ei-kaupalliseen käyttöön. Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kaikenlaista jatkokäyttöä pidetään sopimattomana.

-Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen pitkäksi aikaa.

-Hän ei halua saada kiinni veteen pudonnutta sanomalehteä. Irrota virtajohto välittömästi.

-Älä jätä tuotetta kuumille pinnoille. Älä altista laitetta äärimmäsille lämpötiloille, suurille lämpötilanvaihteluille, suoralle auringonvalolle tai kosteudelle.

-Älä käytä muita lisävarusteita. Käytä vain mukana toimitettuja lisävarusteita.

-Pitää poissa lasten ulottuvilta.

-Suoja laitetasi putoamiselta äläkä altista sitä voimakkaile iskuille.

-Älä työnnä vieraita esineitä laitteen aukkoihin. Älä koskaan yritä purkaa, korjata tai vaihtaa mitään komponentteja.

-Älä käytä laitetta, kun olet unelias.

-Älä käytä tätä laitetta ulkona tai ympäristössä, jossa käytetään suihketta tai suihketta tai jossa annetaan happea.

-Tämä tuote on yksilöllinen suunhoitotuote, eikä sitä ole tarkoitettu useiden potilaiden käyttöön hammasklinikalla tai klinikalla.

-Älä altista ohjauksyksikköä alkoholille, kloorille, vahalle, öljylle tai liuottimille, kuten hajusteille, päivävoiteille, vartalöjylle tai kynsilakanpoistoaineille.

-Käärime kaapelin laitteen ympärille.

Paristojen aiheuttama vaara

- Paristot voivat olla hengenvaarallisia nieltynä. Pidä siksi paristot ja laite lasten ulottumattomissa. Jos paristo on nielty, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Tarkista ennen paristojen asettamista, että yksikön ja paristojen koskettimet ovat puhtaat, ja puhdista ne tarvittaessa. Käytä vain teknisissä tiedoissa määritellyä akkutyyppeä.
- Vaihda aina kaikki paristot, älä käytä uusia ja käytettyjä paristoja yhdessä. Älä käytä erityyppisiä, eri merkisiä tai eri kapasiteetilla varustettuja paristoja. Kun vaihdat paristoja, kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+/-).
- Poista paristot laitteesta, kun ne on käytetty loppuun tai kun et käytä laitetta pidempään aikaan. Näin vältät vuodon aiheuttamat vahingot. Jos akku on vuotanut, vältä ihon, silmien ja limakalvojen kosketusta akkuhapon kanssa. Jos kosketat akkuhappoa, huuhtelee vahingoittuneet alueet välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä ja ota välittömästi yhteys lääkäriin. Poista vuotavat paristot laitteesta välittömästi. Puhdista koskettimet ennen uusien paristojen asettamista.
- Akkuja ei saa ladata uudelleen, purkaa, avata, heittää tuleen, upottaa nesteisiin tai oikosulkea. Ei ladattavia akkuja ei saa ladata uudelleen. Liitäntäkoskettimia ei saa oikosulkea.

Olet velvollinen hävittämään vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet ympäristöä säästävällä tavalla kunnallisessa jätteenkäsittelylaitoksessa (kierrätyskeskuksessa, kierrätyskeskuksessa, paikallisessa keräyspisteessä tai palauttamalla ne jälleenmyyjälle). Jälleenmyyjällä on velvollisuus ottaa vanhat laitteet maksutta takaisin. Lisätietoja saat paikalliselta kunnallishallinnolta. Ennen vanhojen sähkö- tai elektroniikkalaitteiden hävittämistä sinun on poistettava laitteeseen kuulumattomat paristot ja akut sekä irrotettavat lamput ja hävitettävä ne turvallisesti erillään laitteesta toimivaltaisissa keräyspisteissä. Hävittäminen on maksutonta.

Tässä sähkölaitteessa on seuraavat paristot tai akut:

Akun tyyppi	Kemiallinen järjestelmä
Li-14500-500mAh, 3,7V 1,85W	Lithium



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

DE - Entsorgung des Geräts: Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (WEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.

NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de desarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos. IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto (REEE) preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente 2012/19/UE e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para um local apropriado. Pedir informações às autoridades locais competentes sobre os locais indicados para a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá que responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2012/19/UE (OEEZ) vyzaduje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být oddělně od tříděného odpadu pro zajištění recyklace nebo recyklace materiálu. Snižují se tím dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

SK - Ochrana životného prostredia – smernica 2012/19/EÚ (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odslužené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyžaduje nasadenie predajcu aj spotrebiteľa. Z toho dôvodu nemôže byť prístroj odstránený ako netriedený zvyšný odpad, ako naznačuje symbol, ktorý je vyzobrazený na typovom štítku. Preto musí byť prístroj poslaný späť predajcovi, alebo prinesený do zberu pre triedený odpad, kde s odsluženými prístrojmi špeciálne nakladajú alebo ich recyklujú.

PL - Utylizacja urządzeń: Dyrektywa Europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować poziom odzysku i recykling zawartych w nich materiałów oraz ograniczyć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.

РУС - Маркировка символом переработанного мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2012/19/ЕU. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым отходами. Правильная утилизация отслужившего поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

SE - Elektriska verktyg får inte kastas i hushållssoptorna! Enligt direktivet 2012/19/EU som avser äldre elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning enligt nationell lagstiftning ska uttjänta elektriska verktyg sorteras separat och lämnas till miljövänlig återvinning.

NO - Ikke kasser elektriske apparater som usortert kommunalt avfall. Bruk separate innsamlingsfasiliteter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon angående tilgjengelige innsamlingsystemer. Hvis elektriske apparater blir kassert på søppeløynger, kan farlige stoffer lekke inn i grunnvannet og komme inn i matkjeden, hvor de skader din helse og ditt velvære. Når du skifter ut gamle apparater med nye, er forhandleren forpliktet til å ta tilbake det gamle apparatet for kassering gratis.

FI - Älä hävittää sähköjätkeä tavallisen kotitalousjätteen mukana! Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU ja sen maakohtaisten sovellusten mukaisesti käytetyt sähköjätkeä on toimitettava ongelmajätteen keräyspisteeseen ja ohjattava ympäristöstävälliseen kierrätykseen.

FR - Les piles et les accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales. En tant que consommateur final, vous êtes contraint par la loi de rendre/éliminer correctement les piles usées. Après usage, vous pouvez rapporter gratuitement les piles là où vous les avez achetées ou à proximité de chez vous (p. ex. dans des centres de récupération du commerce ou dans les centres communaux).

GB - Batteries and storage batteries must not be disposed of in normal household waste. As the end user you are legally responsible for returning or properly disposing of the batteries. After use you can return the batteries to the place where you bought them free of charge (e.g. at the collection point in the shop or at local authority collection points).

DE - Batterien und Akkus dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich zur Rückgabe/ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in deren unmittelbarer Nähe unentgeltlich zurückgeben (z. B. bei den Sammelstellen im Handel oder bei kommunalen Sammelstellen).

NL - Batterijen en accu's mogen niet worden verwijderd met het normale huisvuil. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen terug te geven/op een reglementaire manier te verwijderen. U kunt de batterijen na gebruik gratis terugbezorgen in het verkooppunt of in de onmiddellijke buurt ervan (bijv. bij de inzamelpunten in de handel of bij communale inzamelpunten).

ES - Deseche las pilas en los lugares habilitados al efecto para que puedan ser recicladas. Las pilas gastadas son altamente contaminantes.

IT - Non gettare le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici; per non danneggiare l'ambiente. Le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato, o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

PT - As pilhas que acompanham este produto atendem as normas e resoluções vigentes no país. Ao final de sua vida útil, descarte-as nos locais a elas destinados, segundo instruções do respectivo fabricante da pilha, garantindo, assim, que não agrideam o meio ambiente.

CZ - Vybíte baterie jsou zvláštním odpadem a nepatří do domovního odpadu a musí být s nimi zacházeno tak, aby nedocházelo k poškození životního prostředí! K této účelům (k jejich likvidaci) slouží speciální sběrné nádoby v prodejnách s elektrospotřebiči nebo ve sběrných surovinách!

SK - Batérie riadne zlikvidujte odhodnením do zberných nádob v obchodoch, ktoré sú špeciálne určené na tento účel. Batérie nepatria do domového odpadu.

PL - Zużytych akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Akumulatory należy oddawać w punkcie zbiorczym zużytych baterii.

РУС - В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

RO - Este interzisă eliminarea bateriilor în resturile menajere. Fiiccare consumator are obligația legală de a preda bateriile la un centru de colectare local. Această obligație are scopul de a asigura eliminarea ecologică a bateriilor. Predați bateriile numai dacă sunt descărcate.



Découvrez notre vidéo!
Watch our video!
Entdecken Sie unser Video!
Ontdek onze video!
¡Echa un vistazo a nuestro vídeo!
Guarda il nostro video!
Veja o nosso vídeo!
Odkryj nasz film!
Objevte naše video!
Objavte naše video!
Откройте для себя наше видео!
Upptäck vår video!
Oppdag vår video!
Tutustu videoomme!

A square QR code located to the right of the multilingual text, intended for scanning to access a video.